工商晚報
The Kung Sheung Evening News
工商日報有限公司
號八十街城分仔…
各部電話
編輯部及採訪部 5－2833…
經理部：5－281521－3
營業部：5－279307
中區辦事處：5－2254…
郵箱六二號　五七…
每份兩大張售價五毫

波蘭工會強烈反對下 國會緩和決議案 罷工禁令非強制

【華沙十一日合衆國際社電】工會消息人士週六說，當波蘭國會在總理雅魯澤爾斯基威脅要辭職而幾乎要禁止所有罷工兩個月之際，但是在「團結」工會提出反對終於在最後一刻作出讓步。

消息人士讚揚「團結」工會的國會在週五的最後行動作出抗拒而緩和該項決議案，議案要求暫緩罷工兩個月但是並非屬强制命令。

雅魯澤爾斯基表示，禁止罷工令能確保波蘭能獲得時間來挽救它的經濟。他威脅除非國會通過他的經濟建議，包括罷工禁制令，否則便辭職。

當國會在華沙召開會議之際，「團結」工會全國領袖亦在但澤開會磋商，抗議禁制令，並發出電訊警告國會，假如工會覺得受到威脅，它不會阻止號召罷工。

一位工會消息人士說：「一名高級政府官員深受這項聲明所動，我預料這有助於緩和國會的決議案。」

在面對可能演變成另一次全國勞工危機之際，國會匆匆擬出一項會來可令各方滿意的妥協。

國會通過的十點議案令雅魯澤爾斯基重新獲得國會投以信任的一票，並表示，暫停罷工兩個月對全國經濟命脈是「不可缺少的」。

【華沙十一日美聯社電】「團結」工會領袖華利沙已表示，當工會內一千萬會員之中一日仍潛伏着「冒險主義及不負責任行動」，他便一日不會辭職。

華利沙在一封致工會第二號人物韋沙達的公開信中作上述表示。

【華沙十一日法新社電】波蘭總理雅魯澤爾斯基已承認政府力圖使該國經濟擺脫日趨嚴重蕭條的努力經已失敗。

他昨日在國會中作上述承認，這是他要求暫時禁止進一步罷工行動兩個月的理由。

海格在西德聲稱 美對波蘭關注 經已暫時放鬆

【波昂十一日路透社電】美國國務卿海格今天說，美國對波蘭的關注已暫時放鬆，但華沙公約國軍隊，似乎仍處於高度準備狀態。

正在結束其九國中東及西歐之行的海格在波昂警告說：蘇俄直接的干預波蘭或作內部的鎮壓，都會產生深遠的後果。

他今天早些時候訪問巴黎時說，美法正採取協調的外交行動，來阻止黎巴嫩流血事件的再發。

海格在波昂的時候，會與總理舒密特及外長金歇會談。他說，他對蘇俄領袖布里茲涅夫最近發表的聲明「鬆了一口氣」。他說，俄國的聲明，反映出很大的節制。

他於首途返美前對記者說，美國認為波蘭的軍事局勢「仍反映出高度的準備狀態，但已有一些改善」。

核潛艇撞貨船 列根表示遺憾

【東京十一日路透社電】日本外務省消息今日說，列根總統對於一艘美國核子動力潛艇，與一艘日本貨船在東海相撞事件感到遺憾。

列根及國防部長溫布格的訊息，由今日與日本外相伊東正義會晤的美國大使曼斯菲爾傳達。

消息說：曼斯菲爾對伊東正義表示，美國政府正調查發生有導彈的潛艇雷治華盛頓號與二千三百五十噸的貨船相撞事件。

曼斯菲爾說，美國已準備就事件的損失談判補償。

這艘載有十五名船員的貨船，週四在佐世保的美日潛艇相撞地一百一十哩外沉沒，船上其中兩名船員，包括船長，宣告失踪，他們相信已告死亡。

義大軍搜捕 黑手黨分子

【義大利．米蘭十一日合衆國際社電】警方週六表示，在一項突擊搜查義大利北部九個城市五百間酒吧、餐館及酒店的一致行動中，警方拘捕了一百零一人，控以敲詐及屬於黑手黨非法組織份子。

警方說，被捕者中有五十五人是在犯罪行動中被警方所捕，其中包括兩名男子正在向杜林附近一間餐館的東主收取二百萬里拉作保護費，杜林市在過去數日為炸彈襲擊的目標。

警方在週五傍晚及週六凌晨採取襲擊行動，搜查目標包括米蘭、杜林、諾瓦拉、熱那亞、布雷河、烏德納、威洛納及帕度亞。在這些北部工業城市中，黑手黨活動在近年來迅速滋長。

列根含笑離院 返回白宮休養

【華盛頓十一日路透社電】美國總統朗奴列根今天含笑揮手離開醫院，返回白宮官邸繼續養傷。

列根返抵白宮後約兩小時，保安人員說，當他們返抵白宮入口門外時發生一宗輕微事件，一名駕車男子把汽車停在入口處，阻礙他們進入。一名官員說，該男子要求晉見列根，發言人說，該男子會被短暫扣留，經說服後才把汽車駛離，他沒有被捕。

【華盛頓十一日美聯社電】列根於星期六在嚴密保安戒備之下，離開留醫了十二天的「喬治華盛頓醫院」時，揚言「當天受傷時我步行進入醫院，現在我又行出這間醫院。」

身穿紅色運動衫的列根離開醫院大門時感到「順利」，且有保安人員、警員、白宮幕僚和一小批記者獲准站近醫院出口附近，圍觀的羣衆則站在對街遠眺。獲准走近醫院出口的記者，他們的身份曾經有關方面調查。

在白宮，二百名幕僚、內閣部長及他們的家眷於列根抵步時歡呼，其中一人更高叫「我們愛戴你」。列根抵達白宮後獲副總統布殊歡迎，布殊太太迎上前吻列根，同時白宮掛了「歡迎回家」字樣的橫額。列根與南茜一邊向歡迎的官員揮手，一邊進入白宮內。

保安部發言人說：從醫院至白宮兩地僅相距七條街道，保安措施依然極嚴密，保護列根的保安人員全部戴上警章，以資識別身份。

關掉之後再開過 出錯電腦便攪妥 太空梭今晚升空

【德薩斯州豪斯頓十一日路透社電】任務指揮中心宣佈說，太空首航今天決定明天上午七點（香港時間晚上八時）發射太空穿梭機。

這是豪斯頓任務中心及卡拉維拉岬的官員電話商談時作出決定。

電腦問題，曾使太空穿梭機於起飛前九分鐘便起飛受阻。它原定於昨天升空。

在官員們討論情況當中，千百名的專家忙於研究使起飛受阻的電腦出事原因。

他們昨天花了數小時的時間，找出了問題的成因，那是五個電腦中的一個的時間調節器出了毛病。

【德州豪斯頓太空中心十一日美聯社電】阻延第一架美國太空穿梭機發射的電腦問題，被形容為「無變的和不知不覺中發生的」。此間官員們說，修妥它只須將太空船上五個電腦關閉然後再開過便得。

太空署的一位專家說，如果專家們於星期五日便能找出這個毛病，哥倫比亞號可能已經發射而不必大受阻延了。

太空船是由電腦操作的，如果在太空飛行時，所有電腦系統都壞了，包括四個主要電腦及後備電腦在內，船上的太空人便會在軌道上「流浪」。

星期六日於電腦修妥及操作正常後，太空總署的官員便再度決定於星期日上午七點發射。

列根由保安人員護送，週六返抵白宮，站在歡迎他回家的橫額下，向迎接他的幕僚、官員及其家眷揮手致意。（合衆國際社）

証實不能分割

【田納西州那士維十一日合衆國際社電】「溫德比醫院」醫生週六說，出生兩天、由胸至肚臍相連、共用一個心臟的一對連體女嬰經診斷後證實不能分割。

喀拉蚩大車禍 巴士墮運河 達百人罹難

【喀拉蚩十一日美聯社電】巴基斯坦新聞通訊報導：一輛私家旅遊巴士於星期五失事，撞進信地省勒嘉拿市附近的一條運河內，事件中恐怕有百多人罹難。

警方向記者表示，在此次意外中祇有六人生還，有關當局稱，該輛失事的巴士是由當地一個交易會返來，車上載有一百一十名乘客。

多年來最激烈一次 倫敦黑人區 暴動及縱火 八十四警察受傷

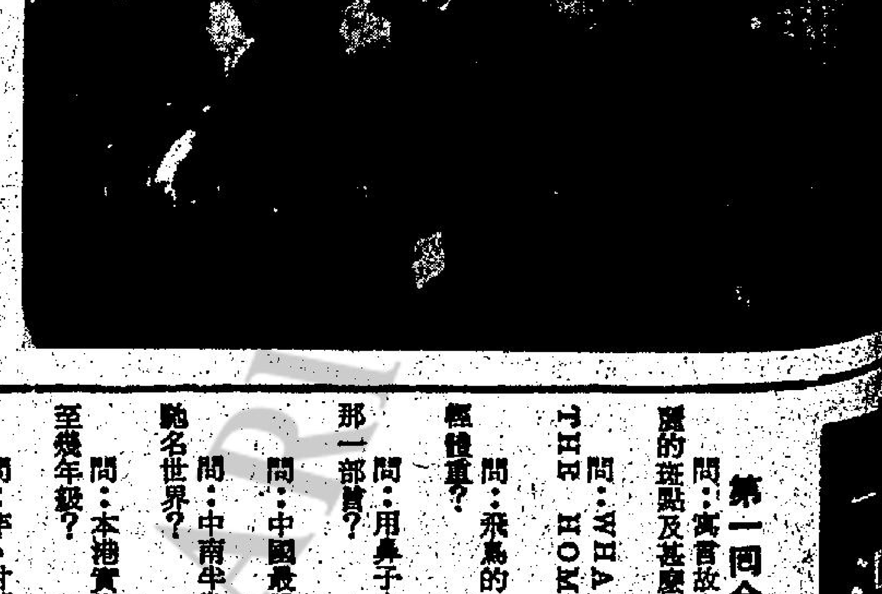
【倫敦十一日路透社電】位於黑人支配的布里斯頓地區內一間學校、多間商店和住宅今晚被人放火，成爲倫敦多年來所見最惡劣的暴動及搶掠事件。

警方說，在與數以百計黑人青年發生衝突的五小時中，已有八十四名警員受傷，他們投擲石塊，部份警方人員被汽油彈所傷。當暴動發和時，消防人員才能由手持盾牌的警員保護下處理十多宗火警，多條街道堆滿被焚毀的房屋瓦礫。

自本年一月份十三名黑人青年參加通宵舞會時於一場火警中喪生後，倫敦的黑人便激起緊張。很多黑人將這宗火警責任歸咎於白人種族主義之上。今天突然發生的暴動令警方震驚，他們派出數百警員開入暴動地區鎮壓。

目擊者估計市內有卅間商店被人搶掠，最少有廿五輛汽車被推翻，一輛警車，消防車及巴士被毀損，倫敦地下鐵車站一於暴動爆發後迅即停止服務。

華國鋒再露面 僅屬次要角色



【北平十一日美聯社電】中共「黨主席」華國鋒於星期六在一項祭奠儀式中，作五個月來的首次露面，但他只居沉默的次要角式。實際上証明他已失去「黨主席」的資格。

電視觀衆觀看中共高層領袖「副主席」鄧小平由始至終主持名作家茅盾在人民大會堂的祭奠儀式。「總書記」胡耀邦在千多名哀悼者面前發表頌揚演詞。

當職位低過華某的領導人分別向靈柩致敬時，華某仍保持沈默。華某一直被預料失去「主席」的職位。

華某在領導的陣容中，亦次於鄧小平。他隨着「副主席」鄧小平及周恩來遺孀鄧穎超身後進入「人民大會堂」，與他同行的是「副主席」李先念。

華某是第三位與死者家屬握手的人，在他之前的是鄧某及李某。

華某得前中共「黨主席」毛澤東指定的繼承人，自去秋以來已被抨擊墨守毛某的不要得的思想。

政治觀察家稱：華某今次在黨高層陣容的露面，顯示他已願意下台及接受一個較低的職位。

俄主席今年內將會訪問西德

【莫斯科十一日美聯社電】蘇俄主席布里茲涅夫將於今年訪問西德。該宣佈說，「雙方同意的訪問日期稍後將會作出」，又說，雙方已達成了一項「諒解」——但未有加以說明。

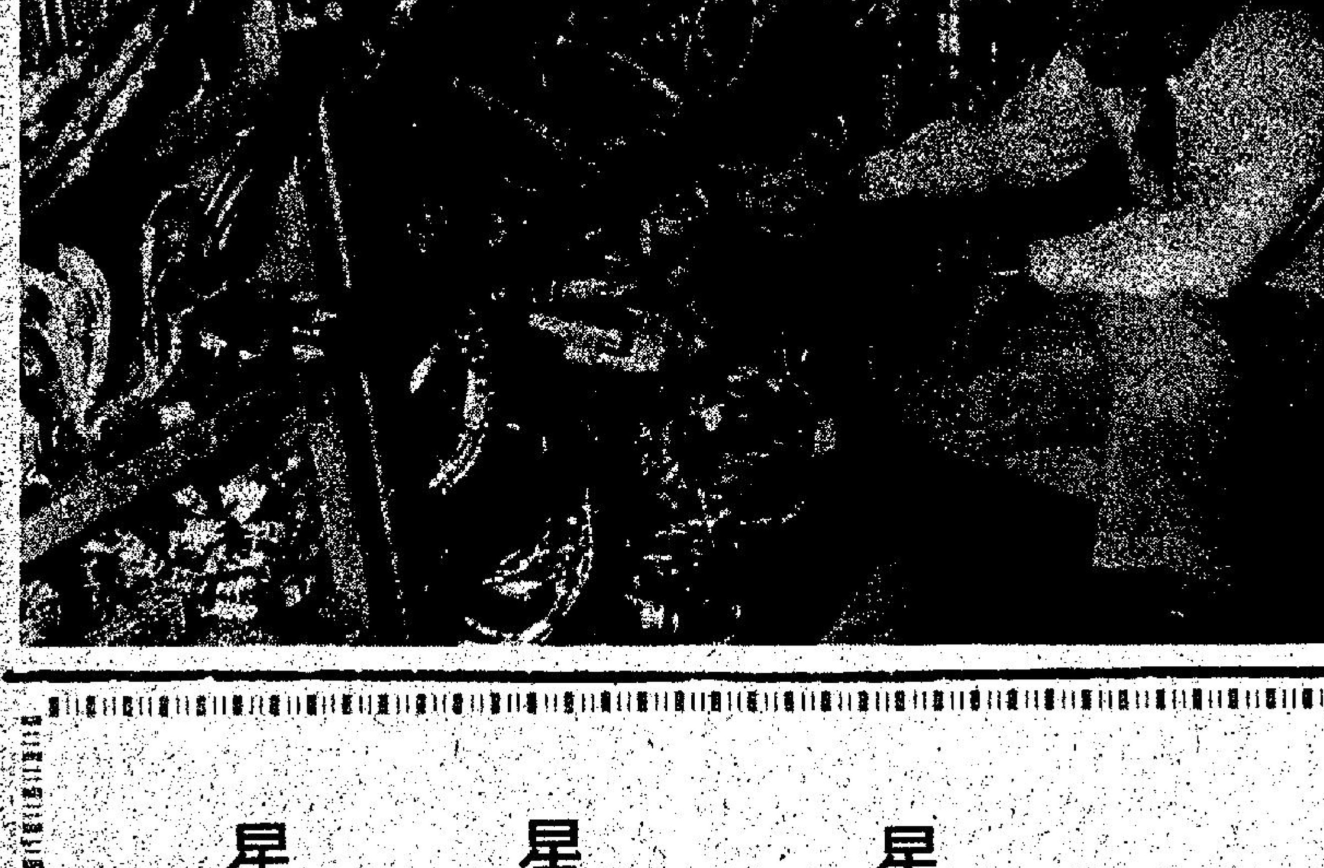
料度是有關此行及時間的細節——塔斯社的宣佈，是蘇俄首次有關此次訪問的官方報導。當西德外長甘舒亞本月初訪問莫斯科的時候，據聞老布曾告訴他希望到西德作第三次的訪問。

西德政府星期三日曾說，布里茲涅夫的訪問，將視波蘭局勢而定，和布某的訪問，祇能於西德總理五月底訪問華府與列根總統會談之後。

中共拒絕越南 互不侵犯建議

【北平十一日法新社電】中共今日對越南最近邀請與中南半島國家締結一項互不侵犯條約的建議，加以拒絕。

「新華社」的評論說，這項建議之的目的，是將越南「野心」侵略高棉的責任加諸於中共，這使河內把自己置身於「世界輿論的指責」之外。越南外長阮基石，在上週日對日本報界稱，中共與中南半島國家之間締結互不侵犯條約是越南軍隊撤出高棉的「唯一先決條件」。



穿梭機實驗所特別助理布朗檢查電纜時情形。（合衆社）

「溫故知新」全部問答

第一回合

問：寓言故事鹿和狗中，鹿向狗炫耀牠有美麗的斑點及甚麼？ 答：美麗的角。
問：WHAT DO YOU CALL THE HOME OF BIRDS? 答：NEST。
問：飛鳥的骨骼的構造有什麼特別，使它減輕體重？ 答：沒有骨髓。
問：用鼻子去嗅氣味的嗅字如果查字典應以那一部首？ 答：口字。
問：中國最早的文字稱為什麼文？ 答：甲骨文。
問：中南半島各國中，以那一國的玉石出產馳名世界？ 答：緬甸。
問：本港實施的九年免費教育是指由一年級至幾年級？ 答：至中三。
問：李、甘蔗及玉蜀黍那一種是球莖植物？ 答：李。
問：人體內的橫紋肌又稱什麼肌？ 答：隨意肌。
問：日出之國是指那一個國家？ 答：日本。
問：武松在什麼地方打死白額吊睛虎？ 答：景陽崗上。
問：古代的餘杭郎今天中國那一城市？ 答：杭州。
問：不隨意肌是指平滑肌及那一種肌肉？ 答：心臟肌。
問：WHAT DO YOU USE TO TAKE PHOTOGRAPHS? 答：A CAMERA。
問：百足這種昆虫又稱為什麼？ 答：蜈蚣。
問：警務處在本港各區共設有幾多個警察總部？ 答：三個。
問：蘿蔔把養份貯藏在那部分，等待發芽時應用？ 答：根部。
問：「真令人替她們難過呢」一句，我們應用那一種標點符號？ 答：感嘆號。
問：堪培拉是那一國首都？ 答：澳洲。
問：蜘蛛身體共分多少部分？ 答：二部分。
問：甘蔗是甘薯的那一部分？ 答：莖。
問：人體的物質主要由兩種物質構成，說出其中一種？ 答：石灰質、膠質。
問：中國的藏族多聚居在那一省？ 答：西藏。
問：香港公益金以什麼作標誌？ 答：塔。
問：童話故事木偶奇遇記中，有一對壞蛋，一隻是貓，另一隻是什麼？ 答：狐狸。
問：崎嶇是陡峭，險峻，還是平坦的相反詞？ 答：平坦。
問：HOW MANY METERS ARE THERE IN A KILOMETER? 答：ONE THOUSAND。

第二回合

問：螺絲釘的釘身有多少條螺旋紋？ 答：一條。
問：諺語「業精於勤荒於嬉」一句中，嬉是什麼意思？ 答：貪玩、玩耍。
問：圖中的人正在做什麼？ 答：划船。
問：求五、十五、二十的最少公倍數？ 答：六十。
問：中國習俗，女方在婚禮前會派什麼食品給親友？ 答：餅。
問：燒臘舖售賣的肉類中，那一種不是家禽？ 答：叉燒、燒豬肉。
問：將鉛筆兩打分給甲乙兩人，只知甲比乙多六枝，問甲有幾枝？ 答：十五枝。
問：猜謎：一排直樹不開花，愛把光明送萬家，沒長樹葉沒根皮，傳送能源不分差。 答：電線桿。
問：李白是中國古代的詩人、畫家還是小說家？ 答：詩人。
問：鋼線、鐵線、鉛線那一種傳熱最快？ 答：鋼線。
問：諺語：「有天不測風雲」是表示世事怎樣？ 答：世事多變。
問：三星期四日等於多少日？ 答：廿五日。
問：五行是指金、木、火、土及什麼？

……？ 答：手套。
問：瓦沙滑雪賽每年一度在那一國舉行？ 答：瑞典。
問：溫度計上，以那一個英文字母代表攝氏？ 答：C字。
問：成語「圖窮匕現」中的匕字是指什麼？ 答：刀仔、匕首。
問：圖中的圓形容器用來貯什麼？ 答：石油、汽油。
問：正方形的面積是十六平方米，求它的邊長？ 答：四米。
問：俗語牛一是什麼意思？ 答：生日。
問：花瓶上插了什麼花？ 答：百合花。
問：蘋果一籃，平均分給四人、六人、八人，都恰好分盡，這籃蘋果最少有多少個？ 答：廿四個。
問：謎語：小小玻璃房，鐵皮作外牆，房中水滾滾，房外冰涼涼。 答：熱水瓶。
問：版畫這種藝術始於那一國家？ 答：中國。
問：用英文串出驕傲一詞？ 答：PROUD。
問：「好鋒利的刀子」一句中，鋒利一詞英文怎樣串法？ 答：SHARP。
問：郵票英文怎樣串法？ 答：STAMP。
問：用英文串出幸運一詞？ 答：LUCKY。
問：用英文串出微笑一詞？ 答：SMILE。
問：恤衫的英文怎樣串？ 答：SHIRT。
問：用英文串出河流一詞？ 答：RIVER。
問：故事一詞的英文怎樣串法？ 答：STORY。
問：睡覺一詞英文怎樣串？ 答：SLEEP。
問：這木刻藝術品形似那一種昆蟲？

問：圖中拿着的是什麼水果？ 答：菠蘿。
問：這運動員所踏的滑板靠什麼力量推動前進？ 答：浪。
問：這些人在做什麼？ 答：釣魚。
問：這是那一國的國旗？ 答：墨西哥。
問：玻璃器皿上刻了什麼動物？ 答：長頸鹿。
問：這些豎起的鐵架有甚麼特別用途？ 答：起重機。
問：畫中木船受什麼動物襲擊？ 答：鯨魚。
問：做罐頭的材料是什麼？ 答：白鐵片。
問：在三月底，英國那一位皇室訪問本港？ 答：愛丁堡公爵、菲臘親王。
問：他在港期間，曾主持那一間醫院的開幕？ 答：菲臘牙科醫院。
問：十二生肖中，那一種動物是農夫的好助友？ 答：牛。
問：呢的鐵片多數是由邊個地方運來？ 答：星加坡。
問：鐵的乜嘢物質在鐵片上鍍錫口就可以完全衛生？ 答：錫。
問：試漏機係用乜嘢嚟測鐵罐有冇漏氣？ 答：氣壓。
問：裝蔬菜及肉類的罐頭用什麼方法殺菌？ 答：高壓殺菌。
問：裝好食物嘅罐頭要運到邊處脫氣？ 答：焗床。
問：用高壓方法殺菌時，溫度升到攝氏幾度？
問：裝水果既罐頭用什麼方法殺菌？ 答：常壓殺菌。
問：用常壓殺菌時水溫是攝氏多少度？ 答：一〇〇C。
問：在包裝前，罐頭要送到什麼地方冷卻？ 答：冷水箱。

婦科 兒科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道二六九號光華大廈五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七　七三三一七〇

工商晚報 擴大篇幅
逢星期一．三．五出紙兩張半
星期一及星期三：「中外古今」一大版
時事分析令你知世界大事
談古論今有雋逸風趣文章
星期一．三：擴大「娛樂圈」
刊出一大版 報導影視圈內消息
星期五：附刊「新風趣」兩大版
內容更充實 更豐富

九廣路向英訂購電氣化火車
首三組今運港起卸
設備齊全先在封閉路軌試驗

【本報訊】九廣鐵路為了電氣化與現代化，向英國訂購的電氣化火車的首三組，已於昨日運抵本港，並於今晨八時三十分，由起重機起卸至紅磡之九廣鐵路軌上。

該組火車是工務司署在一九七九年，向METRO—CAMMELL LIMITED訂購總值五億元，共四十五組電氣化火車之其中一部份，每組火車共有三卡。該組火車經過一萬九千米之遙遠路程，自英國由海路運抵本港。

該署鐵路拓展署政府工程師梁綿樂謂，將來，其中二十九組火車將用作行駛較遠之郊區地方，並在九廣鐵路作全綫行駛，其餘之十六組火車則用作來往紅磡與沙田間之近郊地方。

行駛遠郊地區的火車，將設有頭等及普通等座位、洗手間及一行李間，座位及企位共可載乘客七百七十五名。至於行駛近郊地方之火車，則只設有普通等座位，可載客八百四十五名。

梁氏謂：「全部車卡均有空氣調節，同時內部設計將會給予乘客清新舒適之感覺。

「每組火車可連接起來，共長達十二卡。」

他指出，由於新火車使用連續焊接之路軌，同時又設有氣壓懸掛系統及隔壓設備，故乘客將感到非常舒適寧靜。

梁氏說，今日運抵的火車是用作行駛近郊地方。

他又表示，此等火車是由設在英國伯明罕的工廠製造，在本年夏季該工廠將會全面性製造，每三個星期便將有兩組三卡式火車出廠。

「到本年底時，將會製成有二十組火車，其中包括五組行駛遠郊地區。」

九廣鐵路局發言人謂，所有運抵本港的火車，均將由製造商在部份暫予封閉之九廣鐵路路軌上進行試驗。

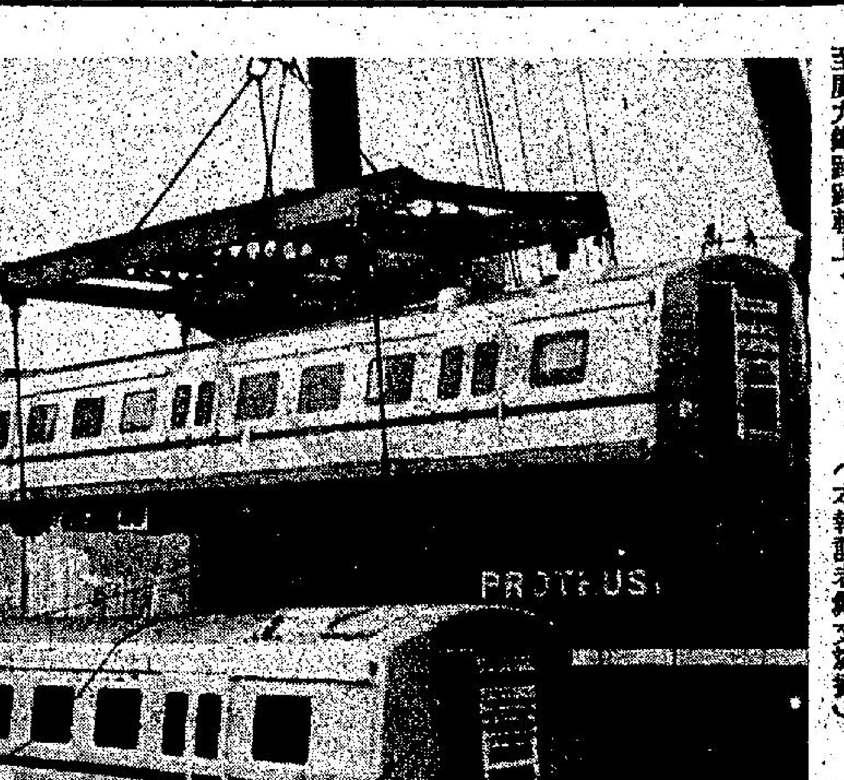
該等新火車卡，必須先經過四百千米無故障之行駛試驗，始由賢士馬顧問公司及九廣鐵路局接收。

在談及九廣鐵路電氣化與現代化工程時，梁綿樂又表示，工程大致進展良好。

他續說：「新筆架山火車雙軌隧道將於短期內開放使用。至於為火車提供電力之架空電纜現正在敷設中，而新火車維修廠之建築工程亦已完成泰半。」

九廣鐵路局發言人亦表示，行走紅磡與沙田間之近郊地區電氣化火車服務，將於一九八二年春季開始，其餘地區之服務將於同年底展開。

他又謂，屆時，來往紅磡九廣鐵路總站至羅湖之火車行駛時間將不超過四分十鐘，即較目前使用柴油機動之火車縮短近兩倍時間。



圖為由英國運抵本港的首組電氣化火車，今晨在紅磡由起重機卸落至廣九鐵路路軌上。（本報記者鄭文斌攝）

兩巴今日起加價
反對委會擬續採取行動
市民對加幅超額有質疑

【本報訊】兩巴由今日開始加價，市民乘搭巴士，就須付足車資。

另一方面，反對兩巴加價委員會仍未放棄努力，決定採取進一步行動，包括進行一個龐大的簽名運動，籌備新區公開論壇及一個公眾集會。

雖然環境司鍾信公佈九巴加價之平均幅度為百分之四十，但據一項消息報導說經參照九巴之新價表計算後，發覺平均加幅竟達百分之五十。與環境司公佈的不符。

政府發言人今長對此事未有作出解釋，只表示目前政府所作之公佈是準確的。至於是否兩者之計算方法不同而導致平均加幅相異，目前未悉。

另一方面，兩巴今日開始加價，調整後的車資部份出現零數，市民今後需「儲備」更多一、二角輔幣應付，可能因此導至另一次「輔幣荒」。

布政司發言人表示：兩巴新車資實施後，當局現時仍未確定一、二角硬幣的供應會否出現短缺情況，港府亦未有任何計劃增加這兩種輔幣的流通數量。

運輸署解決東區塞車
短期內實行兩措施
包括減短巴士專線時間及取消電車專線。

【本報訊】據一項消息透露：交通諮詢委員會已同意在英皇道實施多項長期及短期計劃，以解決該區嚴重塞車問題，該等計劃包括進一步取消電車專綫，縮短巴士專綫時間，控制車輛由橫街駛出英皇道的時間及禁止非公共交通工具（如私家車）使用英皇道。

一個由運輸署、工務司署、環境科及警方交通部組成的「港島東區交通行動組」，較早前曾向交通諮詢會呈交一份解決東區交通之報告書，報告書內所列舉之長期及短期性建議，均獲交諮會接納。

接近運輸署的消息透露，運輸署短期內將在英皇道實施二項新措施：

㈠將巴士專綫時間早晚各減少一小時，目前專綫時間分別是早上七時至十時，下午四時至七時。

㈡進一步取消電車專綫。運輸署曾於二月廿三起取消筲箕灣太安街至北角渣華道的一段電車專線，現決定短期內進一步將渣華道至銅鑼灣興發街的電車專線取消。

在解決東區塞車之長期計劃方面，當局考慮實施以下的措施：

㈠在早上七時至九時之間，選擇一個小時，禁止私家車及其他非公共交通車輛利用英皇道向西行駛。

㈡在英皇道各條橫街遍設紅綠燈，控制車輛駛出英皇道的時間，目的使英皇道的交通更為暢順。

目前港府多個部門及顧問專家正在研究執行上述長遠計劃之細則，預料本年之前可以將上述二項構思變成為事實。

小評

電車應該獲得資助

港九市區內，有各種不同收費的交通工具，目前，最廉價的，可算是電車了，這種被人稱為最古老的交通工具，自然造成擠塞，受影響最大的[illegible]

部份小市民認為要保留電車，並非出於保守與懷舊，而是香港的環境使然。

香港的道路不足，車輛太多，私家車已經接近二十萬架，[illegible]通。

把電車剷除之後，小市民們得到甚麼益處？有足夠的巴士去接載乘客嗎？現時，有電車疏導一部份人士，巴士仍然不勝負荷，如果停止了電車行駛，試想，情形將會如何？路面的空間增加了，私家車的擠塞減少了，但小市民要搭公共車[illegible]

港府要求額外供水
粵共進行研究
維修技術問題

【本報訊】香港食水短缺，港府要求「廣東省」延長額外供水，因這涉及到例常停水維修措施，故問題仍在研究考慮中。

據可靠消息稱：「廣東省」當局已接獲港府提出增加額外供水的要求，現正全力進行研究，以應付香港的實際急需。

有關大陸東江水增加額外供應本港的問題，目前東江水供應香港是按照協議正常進行，實際的供水量已較原定的數量稍有增加。

同時按照協議，東江水供應香港每年至七月底止，八、九兩個月暫停，以便進行維修供水設備。而今年八、九兩個月更要進行擴建有關長期性增加供水的工程。

因此，港方提出要求於今年八、九兩個月繼續供應食水，此舉與維修及擴建工程有所衝突，不過，消息透露，廣東省當局已全力及加緊進行研究，視實際情況解決港方的困難。

今日天氣預測

吹輕微至和緩南風，多雲，有局部地區驟雨，間中可能有狂風雷暴。

最高氣溫為攝氏表廿八度左右，今晨一時錄得的室外氣溫為攝氏表廿七度，濕度百分之七十七。

高潮：下午三時二十分。
低潮：下午十一時十五分。

海洋公園有計劃投鉅資大加發展
初步提議月底呈董事會
如獲准交顧問公司設計

【本報訊】海洋公園之顧問現正草擬吸引遊人之新計劃，如馬會加以批准，須獲鉅款再作發展。

[illegible]

目前討論中之建議，包括建一架空單軌鐵路，即將興建到公園之新車路，[illegible]上山坡共裝四部電梯，約莖高一百三十米。此外，附近另築水塘，有種種陳設花木點綴。新擴展工程需費七千八百萬元，一向被留為山岬未來發展之福要。

海洋公園係馬會之附屬組織，其再發展計劃將由總經理理夏草堅將軍主持指導委員會研究。該會之其他委員為民政司黎敦義、麥雪尼及湯達士。

據了解，如初步討論有結果，即由顧問公司進行規劃正式大計，同時需多年時間始能將整個計畫完成。

樂師請願
盼換指揮

【本報訊】香港管弦樂團，百分之八十七樂師，要求更換樂團指揮董麟。一份聯合簽名之請願書業已送交樂團負責當局，表明不滿於董氏之表現，七十一名樂師中有六十二人簽名於請願書，彼等均係華人。

董麟目前不在港。樂師要求另聘樂團指揮，係董氏於一九七八年出任指揮以來之第二次。第一次係在一九七九年六月，當時突然將二十五名樂團之樂師解僱，因而激發不滿。董氏當時解釋其行動係因節省開支，但不滿之樂師則指稱，被解僱者均係曾公開批評董氏者。

目前，被解僱之樂師正要求當局改聘，要求董氏及三位樂團管理人員辭職。董氏一年大約有四個月在港，其現行之合約仍有八個月，各樂師希望當局於研究續聘時，同時考慮他們此等之請願書。

本港有探測地震網
不在震帶但會有輕微地震

【本報特稿】海豐日前發生地震，以香港與海豐兩地的距離計算，本港天文台列為梅加哩烈度三至四度，即尼克特震級三點九級，若以地震的劇烈輕重程度而言，尼克特震級三點九級，簡直是「小兒科」，微不足道，甚至居民有時也沒法感覺得到。

梅加哩烈度與尼克特震級，有甚麼分別？記者昨訪問天文台高級科學主任林鴻鋆請他解釋，據林主任說：尼克特震級，是用數學方法計算得來，震級與地震所產生的能量有直接關係，因此震級不管在任何地方計算出來，都差距不大。

梅加哩烈度，則每一處地方的計算不同，要視乎該地區距離震源地帶若干遠而定，同時要分析震源與該地區之間的地質，以及該地區的建築結構程度怎樣，及居民所感覺的情形而定，所以計算便有不同之處。

梅加哩烈度分為一至十二度，一度則完全無所感覺，通常烈度達至七度以上，才有經微的破壞，例如牆壁爆裂，可是達至十二度便很嚴重了，地震若達到這個程度，恍若天崩地裂，全面性大破壞，房屋倒塌，傷亡慘重，是一次很大的災難。

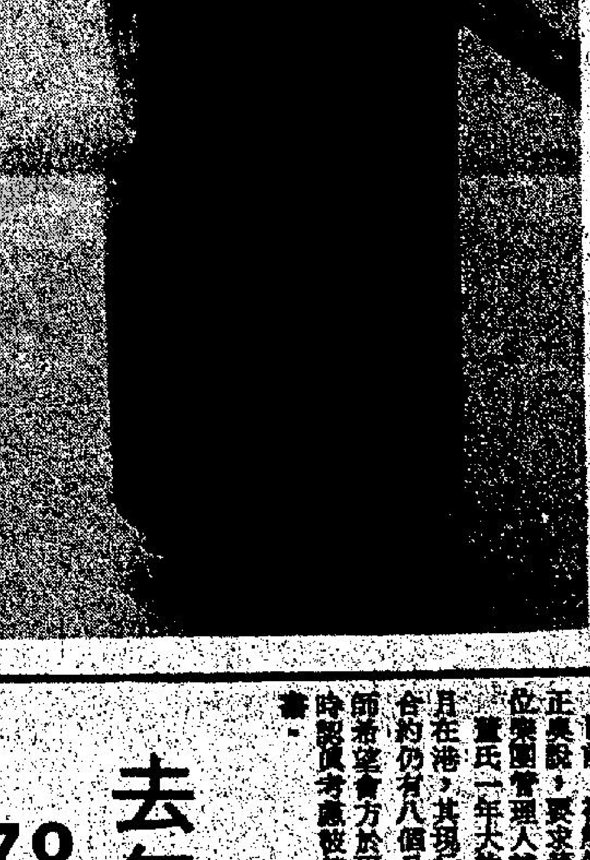
就以日前海豐發生的地震，祗是尼克特震級三點九級，即梅加哩烈度三至四度，很多居民可能沒有感覺得到，損毀的程度也不會很嚴重。

林主任在解釋廣東省一帶包括香港在內，都不在地震帶上，香港每年可以感覺得到的地震約有三次，但地震源不是集中於一處，而是在本港約一千千米範圍之內，在亞洲地震帶上的地區包括日本、台灣和菲律賓，故這些地區一旦發生地震，便會受直接的影響，損毀程度可能較嚴重。

探測鄰近地區的地震，本港天文台有一個地震網，內分為三個探測地震站，分佈於尖鼻咀、長洲和元五墳（萬宜淡水湖附近），三個站都裝置一部拾震器，把鄰近地區發生地震的震波一一紀錄，然後把震波的紀錄發回天文台內，另由一部紀錄儀器把收集震波的資料全部紀錄，然後用電腦去分析地震的級數和震源在何處。

（本報記者張榮基）

圖為收集地震消息的紀錄儀器。（本報記者張榮基攝）



圖為天文台探測地震站的拾震器

去年調查工業生產概況
78年總值達六百37億
衣着業佔製造生產增值四分一

【本報訊】新近出版的一九八一年一月號統計月刊之一篇特稿：「一九七八年香港工業」披露統計處於去年完成之工業生產調查結果撮要，是項調查目的為收集一九七八年工業水準基標資料。

按照調查所包括之製造業機構呈報的資料，一九七八年製造業之生產總值為六百三十七億二千九百萬元，其中四百一十七億九千一百萬元為生產過程中使用的原料，供應品及工業服務的開支，其餘之二百一十九億三千八百萬元則屬生產增值。在生產增值中，勞工成本佔一百二十四億四千三百萬元，雜項經營開支佔四十六億二千五百萬元，及經營盈餘佔四十八億七千萬元。

按生產增值分配而言，較重要之工業為：衣着（五十五億九千三百萬元，或製造業生產增值的百分之二十五）、金屬製品及機器（三十六億七千四百萬元，或百分之十七）、紡織（三十五億七千八百萬元，或百分之十六）、電子製品（三十七億零四百萬元，或百分之十七）、和塑膠製品（十八億九千九百萬元，或百分之九）。

與製造業整體之平均數作比較，生產增值佔生產總值百分率較高之行業計為，紙製品及印刷（百分之四十二）；塑膠製品（百分之四十二）；食品、飲品及煙草（百分之四十一）；皮革及木材製品（百分之三十九）；和衣着（百分之三十六）。而勞工成本佔生產增值較高百分比之行業為：衣着（百分之六十六）、皮革及木材製品（百分之六十三）、塑膠製品（百分之六十一）、和金屬製品及機器（百分之五十九）。

新九龍為最重要之製造區，其次是荃灣葵涌區。上述兩區之合計生產總值為四百一十九億一千四百萬元，即佔全部生產總值的百分之六十六，共生產增值則為一百三十九億七千三百萬元亦即佔製造業生產增值的百分之六十四。

大部份製造業務均由有限公司進行，彼等對製造業全部生產總值及全部生產增值之貢獻分別為四百七十二億五千五百萬元或百分之七十四，及一百五十五億五千一百萬元或百分之七十一。而獨資及合夥機構之貢獻則分別為百分之十九及百分之十。僱用員工五百人或以上之機構的生產增值佔製造業全部生產增值的百分之二十三。僱用員工二十人以下之機構，則共佔百分之十七。僱用員工二十至四十九人、五十至九十九人、一百至一百九十九人，和二百至四百九十九人之製造業機構對總生產增值之貢獻分別為百分之十四、百分之十五、百分之十四和百分之十六。

發現假金牛

【本報訊】西環一外圍投注站發現一張面額一千元偽鈔，警方事後帶走一名男子協助調查。

據悉，昨午三時四十五分，一名男子在西環大道西四二八號馬會場外投注站投注二百元，將一張一千元面額鈔票夾同投注彩票給一女職員，但職員發現鈔票有異，紙質粗劣，即交由投注站駐會經理查核，經用紫外光細心檢查後，懷疑是偽鈔，於是報案。

警方人員到場，將一名男子帶返警署調查。

聘經理室助理

中學畢業或以上程度，須有中英文書信來往及初級會計經驗，性別年齡不拘，每星期工作六天、有意請將履歷及要求待遇寄灣仔分域街十八號工商日報W十九號人事經理收，合則約見。

聘會計文員

中學畢業，性別不拘，有會計經驗者優先錄用，有意請將履歷與要求待遇寄香港分城街十八號工商日報第W二十五號信箱，信封面寫明應徵文員，合則約見。

一箭雙嬌 神魂顛倒
出浴美 大飽眼福
人為女人．人體按摩．認真銷魂
國際．南昌．光華．金茂坪加入23院聯映
飛撲早請禮拜・昨日又滿
志麻泉最新大胆傑作 首席艷星 "夫人"萊
處女大犧牲 李芝芝 青春性感玉女
風流小生鄭亞秋 演嘢扮嘢都出齊
中、日、歐、美數十靚女上陣演出
鴛鴦戲水欲死欲仙
留法唯美大師 司徒克
繼"按摩女郎"後 又一性愛超級巨作
成人電影 兒童不宜

豪華・新大華・華聲
性的罪過 My First Sin
狂滿五場 請早作！
歐洲公司巨獻 青春玉女「風流十六歲」碧芝 「一姊妹」嘉寶
英俊小生 法蘭西斯森瑪 大胆合演
夢中情人。人盡可夫。愛恨交織。情迷心竅。人細鬼大。少年心事。
竟是吧女。赤子多情。刻意破壞。甘為奴隸。計仔多多。
寫情風趣。寫慾入微。一個少年的情慾故事！
兒童不宜

香港南洋 九龍南華 英華 銀都 金都 華都 元朗 清平
禮拜請早 全綫五場
小人物瘋狂大喜劇
粵語對白
出品人 龔永堯
導演 葉森
主演 韓國材 游翠玲 梁野行 雄
一對活寶貝 二個胡塗蟲
頭頭足料 拍足笑料 多多趣味

國宮 日日爆滿 禮拜請早
土星三號
下期獻映 嘆風流

非法工廠仍林立

估計達三萬餘間

比五年前港府宣佈要管制時增六成

消防處及勞處歸咎政府無決心清除

【本報訊】在住宅樓設立之非法工廠，仍如雨後春筍，雖則政府有將之清除之長期計劃。

勞工署最近估計，在非工業樓宇內之工廠有五萬至五萬五千間，其中不少且無牌照者。

是即謂不合法之工廠比五年前增加百分之六十以上，約為一萬五千間。

由消防事務處委託進行之調查顯示，亦證實有更多住宅樓宇被用作工業用途。

三十名大學生於調查中曾訪問設於住宅樓宇之一〇六八四間工廠，包括港九及新界。彼等發現，其中有九〇二六間係未登記者。

此等工廠或工場許多均對居民構成火警威脅。一位高級消防官謂，此等建築物之樓梯間或發現有被貨物阻塞。渠謂，若發生火警則可能造成慘劇。

與此同時，勞工署官員承認，勞工署接獲許多居民有關噪音與異味之投訴。幾乎每一角落均有工廠設於非工業樓宇內。兩機構之會員將目前惡劣之情況歸咎於政府並未決心執行清除計劃。

早於一九七六年行政局即已批准清除非法工廠，但因涉及許多技術問題，並無時限。

同時，該計劃已實施五年，但仍缺乏有必需法律知識之人。此外，若強制執行，有許多人又會遷入木屋區。

勞工事務主任陳兆潼表示

勞資關係出現轉變

僱主必須注意改善

調查顯示勞工日趨年輕教育程度提高

【本報訊】本港工人平均年齡比以前為年輕，教育程度較高，影響到勞資關係亦出現轉變，因此僱主應建立有系統的勞資關係溝通途徑。勞工處首席勞工事務主任陳兆潼昨主持首個勞資關係研討會開幕時，作上述表示。他指出，一九八〇年進行的一項勞動力調查，結果顯示勞動人口中百分之六十四年齡在四十歲以下，又百分之四十九最低限度具有中三的教育程度。這兩個簡單數字對本港工人的前景有著深遠的影響。本港工人比較年輕，就是說他們當中大多數人未嘗過戰爭之苦或匱乏之窘。他們受過教育，因此，他們可能會更能言善道，更堅持自己的權益和有比上一代的工人更高的期望。他們不僅對生產有興趣，而且對財富的分配也感到興趣。

他們更易動輒跟僱主為難，諸如公然表示不從、不斷作職業跳槽或透過工會採取集體行動。

另一方面，僱主目前尚未能有系統地處理勞資關係。在一九八〇年十二月，只有十個行業有由僱主聯會與工會簽署的集體合約，又只有二十一間機構設有勞資協商委員會。雖然，大多數機構採用其他非正式的溝通途徑，但根據另一項調查，甚少公司的僱員有職工會的設立，即使有，只有少數是被公司承認，可見一般僱主在處理勞資關係上，仍未有給予應有的重視。

陳氏指出，本港勞工情況已經轉變，其中較為顯著之因素包括，曾接受較多教育及明白事理之勞工，經濟之迅速轉變，如工業水準之提高，財政及服務行業之增長及轉口貿易之復甦，白領階級的工會運動之增加及傳統藍領工會之改變。

他指出該等因素足以影響勞資關係的形式。因此，身為人事經理及工會領袖者，實有責任注視該等改變及採取靈活之對策。

陳氏說：「本人須指出處理勞資關係並無萬應靈方可依賴，各位必須尋求適當及有系統的對策。」

勞資關係研討會共分四次進行，乃勞工處在聯合國發展計劃資助下，推行為期一年的勞資關係發展計劃中之一項。

陳兆潼主持研討會開幕致詞。

港旅遊業呈退縮

遊客花費減少逗留時間亦縮短

二月份日本遊客比前減少兩成

【本報訊】本港旅遊業有一種令人憂慮之徵兆出現，是即遊客花錢較少及縮短逗留時間。

本港旅遊協會最近之統計顯示，近年人數最多之日本遊客，數目與開銷均已見減少。

一九八〇年各國遊客之花費均減，日本人則比一九七九年減少十分一，其他則減百分之二至四。

二月份祇有三七三八八名日遊客到港，比去年同期少百分之二十。

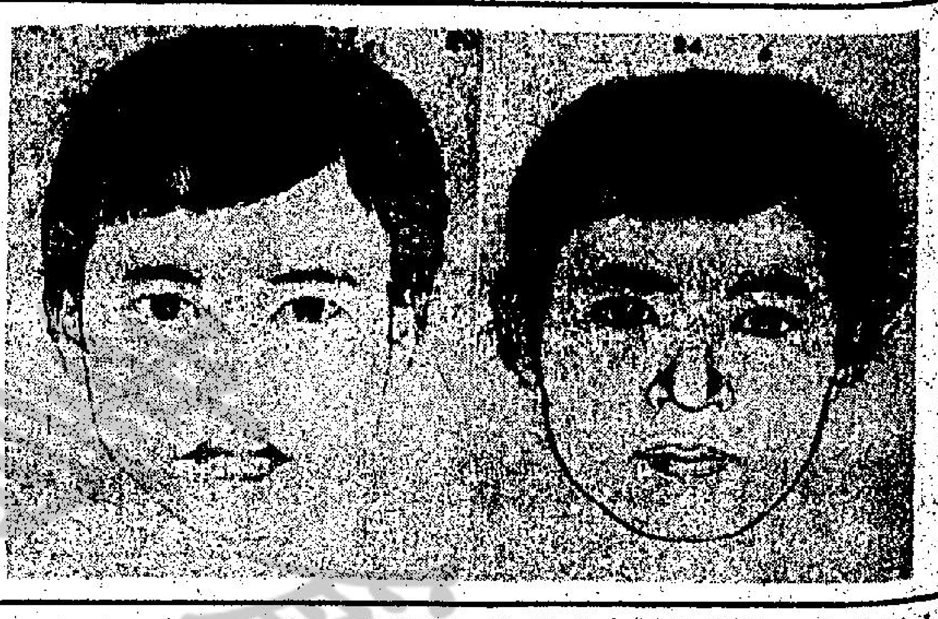
旅遊協會報告，去年旅遊業獲外匯六十五億二千九百萬元，比一九七九年祇增加百分之二點三而已。

去年初估計，遊客開銷會超過七十三億元，但結果相去甚遠。

去年估計共有二百四十三萬人來港度假，比一九七九年增百分之十。

預料旅遊業之退縮會持續，直至世界經濟復甦。

警方發拼圖通緝 兩名刧金舖疑匪



圖為金行刧案兩名嫌疑犯之拼圖。

【本報訊】警方日昨發出兩名男子的拼圖，兩人涉嫌與上月觀塘發生的一宗金舖刧案有關。

兩人均年約二十餘歲，身高約一點六米。

該案發生於三月二十六日下午一時四十五分，當時三名男子闖入位於物華街六十五號一間金舖。三名刧匪中，有兩人持有手槍。歹徒入內後指嚇店內職員及繳去一名護衛員之鳥槍。

他們打開一飾櫃，掠去約二百五十兩金飾，價值為八十八萬二千五百元。

匪徒逃走時曾發射一彈，並隨後登上一輛私家客貨兩用車逃走，該車由第四人駕駛。

逃匪的汽車，[illegible]上假的車牌號碼CA八五八七。該車約於三個月前在石硤尾區被人偷去。

警方呼籲車房工人或製造車牌工人，若最近製造CA八五八七的車牌，請儘快與警方聯絡。

警方又籲請金舖及珠寶商人，若遇人兜售刻上「東盛」字樣的金飾時，應小心提防。

任何人士若有該案的消息，請與九龍警察總部重案組第一隊聯絡，電話三一七一一〇二五一內線三一七，或致電警察熱線五一二七七一七七。

明日港督授勳 港督府將採取特別交通措施

【本報訊】港督麥理浩爵士，定於明日（十三日）在總督府主持授勳典禮。屆時共有八十九位榮獲英女皇頒勳銜或獎章之本港中外人士出席。

明日下午三時至七時三十分的一段時間內，總督府附近將實施特別交通措施及泊車辦法，前赴總督府的嘉賓及其他獲勳人士希為留意。

前往總督府之所有嘉賓車輛得由總督府正門駛入，嘉賓下車後，有「G．H．」標誌的車輛可依照指示，在總督府前院或網球場內停泊；車輛由司機駕駛者，可先行離去，到下午六時二十分始返回。

有掛紅標誌的車輛，則須經由東閘離開總督府，前往上亞厘畢道、下亞厘畢道、美國領事館以南的支路、位於堅尼地道和花園道之間的收費錶停車位或位於下亞厘畢道政府合署之停車場停泊。

授勳典禮完畢後，所有停泊在總督府內之車輛，均須由東閘離開總督府，其他嘉賓請步行到其泊車處登車。

在下午三時至七時半，上亞厘畢道、下亞厘畢道、以及位於堅尼地道和花園道之間的收費錶停車位，只供嘉賓車輛停放，其他車輛則暫禁使用。

教育署長許瑜呼籲 家庭與學校合作 為港兒童謀幸福

【本報訊】教育署署長許瑜昨日呼籲家庭與學校加強合作，為香港兒童謀幸福。

許氏為教育電視家庭生活教育特輯舉行的研討會主持開幕禮時發表演講，發出以上呼籲。

該項典禮在港島灣仔溫沙公爵社會服務大廈禮堂舉行。

許氏認為學校應該盡量向家長提供資料，及如家長欲參與校內活動亦應給予他們充裕的機會。

他說：「就算是一個基本的家長及教師組織，亦可為家長及學校提供重要的服務。而依我所見，現在本港學校甚為需要設立更多的家長及教師組織。」

至於家庭生活教育方面，教育署最近透過學校課程向這方面致力。不過，在培養兒童的性格及社會責任感方面，除了教師的努力外，家長亦應負很大的責任。

許氏說，兒童的心理安定是依賴家庭生活而形成，而家庭生活亦影響到兒童的行為。影響的因素並非物質享受而是使其感覺到愛、安定及信賴。

談及教育電視在本港教育系統上的地位，他說毫無疑問教育電視是一項非常重要的工具。許氏說：「我們可以留意到本港的教育電視實業，足以比美世界上任何國家的教育電視設施。」

他說教育電視將於今年九月慶祝十週年紀念，並將於短期內擴充服務，增加新科目以協助教師教學。

豬聯社將赴美考察 漁農處頒錦旗致意

圖為漁農處處長李德宏（左）向豬聯社梁植致送錦旗。

【本報訊】漁農處處長李德宏昨日在一項簡單的儀式中，向行將赴美國考察養豬業的港九新界養豬合作社有限責任聯合總社社員頒贈錦旗。聯會理事長梁植致詞感謝漁農處歷年來提供各類服務。該考察團於訪美期間並將採購豬種，以助豬農改良豬種。

四百盆景爭妍鬥麗

二百年欅樹二萬元售出

[illegible]屯門區青松觀主辦，為期十天。

展品中最引人注目的是一盆已有二百年樹齡的欅樹，據說是前清慈禧太后的珍品，是從御園中流出之物，由青松觀以二萬元購入。

新界政務司鍾逸傑在主持開幕禮時表示：培植盆栽和室內植物，是引人入勝的消遣。希望這個一年一度，深受屯門居民和外來遊客歡迎的盆栽展覽，逐漸啓發我們，對新市鎮的進展，和它周圍美麗景物的保護孕育出欣賞和關注。

展覽會負責人余一三表示：盆栽的栽培方法，分為南北兩派，「北派」因北方天氣寒冷，植物生長緩慢，多用鐵線屈壓方法，使植物枝幹在一定形狀下生長，「南派」因南方天氣和暖，植物生長迅速，採用折幹蓄枝方法，主要是修剪樹幹的分枝，使營養能夠集中於橫枝上，加速橫枝生長，形成一棵大樹的氣勢。

展覽會中並設比賽項目，由區內十間中小學選出一百盆作品參加，其他展品則由青松觀選出。

展覽會每日上午九時至下午六時開放，免費入場。

展覽期間並每日舉行盆栽種植示範，此外又有介紹盆栽藝術的冊子免費派發與參觀者。

圖為一棵二百年樹齡的欅樹，相傳是清代慈禧太后的珍品。（本報記者許偉明攝）

今日賽馬車秩序表

第一場　A班　1609米　二時正

閘	號	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次			廄	御馬師
①	①	金寶露	2:50.9③	2:10.4④	3	2	4	奧	奧尼路
②	②	勝駒	2:06.0④	2:07.8⑥	5	4	6	賀	蘭度
③	③	怡美利	2:09.6⑥	1:25.7④A	9	8	4	嚴	麥嘉輝
④	④	月球人	2:05.9⑤T	1:25.1②A	5	3	2	韋	韋安度
⑤	⑤	天平山	2:06.4③	2:10.0⑤	2	10	5	布	布德基
⑥	⑥	小明星	2:06.9⑥	2:10.8⑧	3	2	8	史	史德加
⑦	⑦	設寶	2:05.9③	2:06.9④	10	3	4	沈	葛達
⑧	⑧	週音	2:07.7②	2:09.6⑧	2	10	8	嚴	嚴思禮
⑨	⑨	高級	2:06.2④	2:47.5④	3	8	4	趙	趙仕民

第二場　A、B班　1110米　二時廿五分

閘	號	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次			廄	御馬師
①	①	大鰻	1:26.2③	2:10.4④T	7	7	4	嚴	嚴思禮
②	②	很好發	1:30.7⑧	2:10.8⑤TB	8	8	8	柏	柏的烈
③	③	大家定彩	初賽此程	2:09.1③B	7	6	3	梁	基約翰
④	④	基榮	1:24.2①	2:06.0③B	1	6	3	郭	郭國能
⑤	⑤	龍威	1:24.1②	1:26.0⑤	6	2	5	山	布慕尼
⑥	⑥	格蘭	初賽此程	2:10.2③TB	4	1	3	梅	梅百齡
⑦	⑦	繼續前進	1:24.5④	2:09.4⑦B	10	4	7	韋	韋安度
⑧	⑧	祥駒	1:26.3②	2:07.0⑤B	4	5	5	史	森敏
後備		發明	初賽此程	2:07.4②TB	6	1	2	卡	卡樹民

第三場　第五、六班　1110米　二時五十分

閘	號	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次			廄	御馬師
①	①	實助	1:24.0②	1:24.0②	5	5	2	蘇	蘇立基
②	②	德餞	1:24.2③	1:26.3⑥	7	5	6	梅	梅百齡
③	③	利駒	1:25.0⑥	1:25.3④	10	6	4	嚴	嚴思禮
④	④	好運錢	1:23.4②	1:24.3②	2	5	陸	友	森敏
⑤	⑤	華光	1:24.3①	1:24.3③	4	3	3	卡	卡樹民
⑥	⑥	戰地鐵騎	1:25.0②	1:26.3⑦	1	10	7	卡	朴霖保
⑦	⑦	七重天	1:25.9①	2:09.9⑨B	1	9	9	蘇	卡志坤
⑧	⑧	白馬君王	1:24.0①	2:05.9①B	7	3	1	譚	譚馬士

第四場　第五、六班　1110米　三時十五分

閘	號	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次			廄	御馬師
①	①	華南	1:25.1②	1:25.1①	7	5	2	賀	蘭度
②	②	伏虎財神	初賽此程	2:05.6③B	4	8	8	布	布慕尼
③	③	海上霸王	1:28.3①	2:10.5⑤TB	1	6	5	顧	彭志昂
④	④	武勝	1:26.9⑦	1:26.9⑦	4	9	7	卡	朴霖保
⑤	⑤	統帥	1:24.3①	2:10.1②B	7	10	2	友	史德加
⑥	⑥	丁財兩旺	初賽此程	2:49.3⑨	4	1	9	韋	韋安度
⑦	⑦	翡翠福星	1:24.2①	1:27.5⑧	4	8	8	梅	梅百齡
⑧	⑧	銀影之寶	1:25.0⑤	2:06.5④B	6	6	4	郭	威康士

第五場　第一、二班　2100米　三重彩　三時四十分

閘	號	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次			廄	御馬師
①	①	信誠	2:48.1①	2:48.3①	3	1	11	伊	白樂基
②	②	娛樂世界	2:43.6⑤	2:44.9⑥	6	5	5	卡	卡樹民
③	③	凱撒大帝	初賽此程	2:04.9①B	1	1	1	布	布德基
④	④	奔駒	2:46.4③	2:09.0⑤TB	4	6	5	梅	梅百齡
⑤	⑤	神醫	2:44.1⑥	2:45.7⑥	8	8	6	洪	關士能
⑥	⑥	優悠自在	2:44.2③	2:44.2③	1	5	3	柏	馬田
⑦	⑦	左攬右擁	2:43.3③	2:44.1②	2	3	2	史	史德加
⑧	⑧	比亞	2:44.2①	2:02.5②	3	1	2	洪	洪德
⑨	⑨	霹靂寶	2:43.4④	2:44.5④	4	4	4	韋	韋安度
⑩	⑩	利發安	2:43.2②	2:43.2②	4	1	2	布	布慕尼
⑪	⑪	青金石	2:45.7③	2:08.4②B	1	5	2	譚	譚馬士
⑫	⑫	南華之寶	2:43.1①	2:44.0①	2	1	1	胡	胡寶納
後備		飛駒	初賽此程	2:07.5②TB	6	7	2	卡	朴霖保
		[illegible]	初賽此程	2:07.3⑦B	8	3	7	柏	柏的烈

第六場　第三班　1609米　四時零五分

閘	號	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次			廄	御馬師
①	①	愛威	2:04.8②	3:31.2①D	2	6	1	柏	馬田
②	②	紫晶石	2:04.2②	2:04.2②	4	2	2	嚴	麥嘉輝
③	③	神勇	2:02.7①	2:08.7③	7	5	3	柏	柏的烈
④	④	欣欣向榮	2:05.2⑥	2:05.2⑥	1	7	5	顧	彭志坤
⑤	⑤	老頑童	2:04.3③	2:07.1⑥	1	3	6	蘇	蘇立基
⑥	⑥	比利	2:04.3⑥	1:25.3⑥A	10	8	6	梅	梅百齡
⑦	⑦	安康	2:04.6③	2:05.5⑤	8	3	5	狄	狄頓
⑧	⑧	穩天子	2:03.4②	2:49.2⑩C	3	6	10	伊	白樂基
⑨	⑨	一定中	2:05.5③	2:37.1⑦	5	10	7	布	布慕尼

第七場　第四班　1609米　三重彩　四時三十分

閘	號	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次			廄	御馬師
①	①	華北	2:04.9③	2:06.0⑦	4	2	7	蘇	蘇立基
②	②	麒麟駒	2:06.6⑤	3:33.8④D	7	9	4	沈	葛達
③	③	刀王	2:06.5③T	1:23.9①A	2	3	1	賀	蘭度
④	④	北海之寶	2:04.6①	2:06.1⑦	7	1	7	胡	史葛輝
⑤	⑤	迅發一號	2:05.0②	2:05.0②	4	9	2	嚴	嚴思禮
⑥	⑥	金鑫	2:02.3②	2:10.4⑨	10	8	9	郭	郭國能
⑦	⑦	有懂有勢	2:04.8②	2:17.5①	5	1	1	譚	譚馬士
⑧	⑧	且白石	2:07.0⑥	1:24.9①A	7	5	1	顧	布德基
⑨	⑨	露文迪	2:07.0⑤	1:24.7①A	9	5	1	梅	梅百齡
⑩	⑩	運財童子	2:05.5⑥	2:05.5⑥	2	10	6	柏	柏的烈
後備		飛沙走石	2:04.4①	2:04.4①	1	1	1	卡	卡樹民

第八場　第五班　1609米　四時五十五分

閘	號	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次			廄	御馬師
①	①	戰王	2:04.8②	2:05.8③	5	6	3	布	布德基
②	②	金星一號	2:04.5④	2:06.6⑤	4	1	5	狄	狄頓
③	③	茱莉安得	2:05.4②	2:08.0①T	2	1	1	胡	胡寶納
④	④	百佳	2:11.9②T	1:23.3①A		2	1	沈	沈石
⑤	⑤	草蜢仔	2:07.5④	2:07.9①	4	3	1	奧	奧尼路
⑥	⑥	輝煌	2:04.6②	2:07.5①	2	2	1	嚴	嚴思禮
⑦	⑦	竟利亞	2:06.0②	2:09.3③	8	7	9	郭	郭國能
⑧	⑧	馬力	2:05.5①	1:25.9③	2	1	5	友	史德加
⑨	⑨	生駒	2:08.1①	2:08.7⑩	4	6	10	顧	彭志昂
⑩	⑩	快高長大	2:05.2③	2:09.6①	3	4	1	梅	梅百齡
後備		鴻利	2:07.8①	2:52.8⑪C	1	8	11	布	布慕尼
		錦駒	2:04.9⑪	1:25.8⑤A	4	4	5	韋	韋安度

第九場　第五、六班　1609米　五時二十分

閘	號	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次			廄	御馬師
①	①	永捷	2:04.8⑤	2:05.8⑤	4	8	5	梅	梅百齡
②	②	老寶貝	2:04.3②	2:06.0②	5	2	2	郭	威康士
③	③	披星戴月	2:05.5⑤	2:08.1⑥	5	6	5	賀	蘭度
④	④	包你有橫	2:03.9④	2:08.0④	2	9	4	史	森敏
⑤	⑤	百勝標騎	2:05.4③	2:48.8③C	2	2	6	蘇	蘇立基
⑥	⑥	義薄雲天	2:09.4⑤T	2:09.4⑧	8	5	8	蘇	卡志坤
⑦	⑦	大官	2:06.4①	2:06.4①	9	2	1	胡	胡寶納
⑧	⑧	實惠萬里	2:06.8③	3:33.9⑥D	2	2	5	嚴	嚴思禮
⑨	⑨	高巴船長	2:05.8①	2:07.7③	9	6	3	郭	郭國能
⑩	⑩	幸運龍	2:04.2②	2:07.6②	3	2	2	譚	譚馬士

第十場　第五、六班　2110米　三重彩　五時四十五分

閘	號	馬名	本程佳績	上賽成績	近賽名次			廄	御馬師
①	①	你信我	2:49.1②	2:05.4④B	9	8	4	梁	梁永安
②	②	小飛俠	2:46.5②	2:05.2③B	10	6	3	譚	譚馬士
③	④	大家發財	2:47.1⑥	2:09.2⑦B	9	7	7	嚴	麥嘉輝
④	⑤	新寶	2:47.7③	2:47.7⑤	5	4	5	布	布慕尼
⑤	⑥	突破西方	2:50.1⑥	2:06.1⑤B	9	6	3	史	史德加
⑥	⑦	太白孖寶	初賽此程	2:07.9①B	1	9	1	奧	奧尼路
⑦	⑧	舞殿霸王	2:49.9④	2:04.5②B	1	5	2	顧	彭志昂
⑧	⑨	烏龍	2:47.3⑦	2:49.3③	1	6	3	梅	布頓
⑨	⑩	大寶	2:50.0⑤	3:35.9⑦D	4	7	7	卡	朴霖保
⑩	⑪	浙江霸王	2:46.2④	3:39.3⑫D	10	6	12	洪	洪德
⑪	⑫	超級神駒	2:47.1②	2:49.7①	7	4	10	卡	卡樹民

今日賽馬車貼士

第一場	⑨高級	④月球人	⑦設寶
第二場	④基榮	⑥格蘭	③大家好彩
第三場	⑤華光	⑧白馬君王	④好運錢
第四場	⑥丁財兩旺	②伏虎財神	⑧銀影之寶
第五場	⑧比亞	⑩利發安	⑫南華之寶
第六場	③神勇	①愛威	②紫晶石
第七場	③刀王	⑤迅發第一	⑨露文迪
第八場	①戰士	⑤草蜢仔	⑥輝煌
第九場	②老寶貝	⑦大官	⑩幸運龍
第十場	②小飛俠	⑨烏龍	①你信我

·老賓·

賽馬車特別提供

孖寶

第三場：⑥華光

第五場：⑧比亞

連贏位（一拖二）

第三場：⑤華光　④好運錢　⑧白馬君王

第五場：⑧比亞　⑩利發安　⑫南華之寶

冷馬

第一場：①金寶露

第四場：①華南

第六場：⑧穩天子

三重彩佳選

第五場　⑦左攬右擁　⑩利發安　⑫南華之寶　⑧比亞

第六場　⑥愛威　②紫晶石　③神勇　①穩天子

·老賓·

香港郵票

專修西服　大領改小　不合身修改　H734840

合時搬運公司　手幫您搬　合時幫您　遷榮喜下閣　搬寫字樓　搬廠　香港：830118—10線　新：833442　九龍：322645—8線　寫：814353

出推有"一心"　機票平價　K969174　K911688　九天出　台證　$90　全港最平最快　九龍旺角彌敦道655號胡社生行912室（即旋轉餐廳樓下）　代訂各地酒店　辦理各國簽證　東南亞旅行團　全部來回　台北645　東京1050　大板1340　韓國1300　泰國980　星馬1450　星馬泰1680　菲律賓680　三藩市2520　溫哥華4200　多倫多4000　紐約4180　南非7600　澳洲2620　倫敦2990　歐洲4200　絕不取巧

商業

帝皇小築　純粹租房　時租：32元　電話：660608　地址：尖沙咀金巴利道56號

海洋酒店　尖沙咀　純粹租房　時租：32元．48元　電話：K669604　地址：漆咸道33號

房屋裝修

如蒙惠報本刊廣告請電八二八〇七〇

請練習生　聘請

徵求　台灣成衣

痔瘡　苗藥天

喉　吳景雲　專科中醫

醫藥

宗親會通告

捐血救人　請到夏慤道香港紅十字會總部　十五人以上參加可派流動隊前往

盡市民天職　捐香港公益

晚唱 米高

巴士服務一定會提高

兩個巴士公司今日開始加價。雖然重有好多人反對，好似反兩巴加價委員會就計劃大簽名運動，反對批准兩巴加價，不過，兩間巴士公司由今日開始，又多的銀紙落袋，無你咁好氣，你地班友反對係你地事，加價已成事實，點樣反都反唔返轉頭。

唔通反多幾反，港府會突然要兩巴減返價咩？而家最緊要係睇吓加咗價之後，兩巴服務係唔係好好多。

我就認爲加咗價之後，服務一定會好。而且係年底或者明年初再大加後，包保重好到無得彈。

唔通我有內幕消息，知道兩巴嘅加人手，大增車輛，加強服務態度？唔係，我又唔係兩巴董事，又唔係港府高官，知鬼咩，就算我係港府高官都無用，當局要兩巴改善服務叫到口水乾，咪一樣係咁。

我祇係以推理，論住兩巴服務會好的。事關兩巴今次加完價之後，年底或者明年初又會再加，嗰陣加幾多無人知。我諗連兩巴自己都未知。不過，兩間巴士公司梗係想加多的，咁就一定要間公司蝕本。其實要兩巴蝕本係一件好難嘅事，事關每日搭巴士以百萬人次計，日入百萬元，一年收入幾億，點蝕。

不過，兩巴大可以以改善服務爲理由，再買多批新車，請多的司機。的新車一架一百幾十萬，買得一千幾百架返嚟，想唔蝕本都幾難，而且重可以大大提高咗個資本額，因爲佢地又可以話投資多幾億落去，資本額提高，合理利潤梗係又必水漲船高。

個陣，要加價，幅度一定又起得百分之一百。而且，兩巴添咁多新車，服務一定會改善。事關港島兜邊，電車重係三毫子，人搭，九龍個邊，地鐵兩文已經由尖沙咀去到觀塘，而家尖沙咀去觀塘祇得豪華巴士，收兩個半，貴過地鐵，你話係唔係少咗乘客，坐車亦容易啲。

金手無雙

武俠長篇小說 諸葛青雲著 余丹青插圖

二十：萬妙夫人

如今，公孫昌說是楊白萍、鮑玉蓉，雙投「萬妙夫人」鮑玉蓉處，淳于琬又單獨趕去，怎不叫司空奇暗爲新婚愛妻這種形單勢孤，硬闖魔巢之舉，深就憂慮？

公孫昌頗善於裝腔作勢，並善於揣摸對方心理，雙眉一挑，厲聲喝道：

「司空奇，你在當世武林中，算不算得上是一流人物？」

司空奇冷笑一聲，哂然說道：

「我不必妄自菲薄，也不是自加吹擂，司空奇的『金手書生』四字，大概總要比你公孫昌的『玉手書生』四字，響亮百倍！」

公孫昌狂笑說道：

「我不否定你『金手書生』，在當世武林中，所佔地位，但你若是頭號人物，則在想問的話兒，業已問完，我又直言無隱以後，便該給我一個痛快！」

司空奇笑問道：

「你要我怎樣給你痛快？」

公孫昌厲聲叫道：

「亂刃分屍，挫骨揚灰，或是點我的『五陰絕脈』？公孫昌均不皺眉，祇請你趕緊下手，莫要多加凌辱！」

司空奇揚頭笑道：

「這些酷刑，是你『玉手書生』的慣用手段，我『金手書生』卻不願以之加於一個失去了抵抗能力之人！」

公孫昌心中暗喜，但表面上卻仍裝作得凶獰異常地向司空奇怒目而視，厲聲問道：

「你打算把我怎樣處置？」

司空奇哈哈大笑說道：

「我要煩你陪我前去拜訪『萬妙夫人』鮑玉蓉，這『金玉雙手』，同登『九巢絕頂』之巢，恐怕也是一樁相當了得的武林盛事！」

說到此處，把陸昭昭叫下主台，向她微笑說道：

「昭妹，你先回『巢湖水寨莊』去，辦理細節，我要帶着這位『玉手書生』公孫昌，走趟『九巢絕頂』，替你淳于琬姊姊，打個接應！」

陸昭昭點頭嬌笑說道：

「好，淳于琬姊姊的性情太剛，楊白萍又過狡猾，奇哥哥應該去得越快越好！」

司空奇點了點頭，神功微凝，向躺在地下的「玉手書生」公孫昌，連點三指，解開了被制穴道。

公孫昌暗聽得計，心頭狂喜，但卻故意不慌不忙地，緩緩坐起身形，調氣運功，察看內臟之間，有無傷勢？

司空奇睹狀，冷笑說道：

「公孫昌，你不必調氣察看，我已把你被制穴道，完全解開，決未留有甚麼陰毒殺手？」（一七五）

八公散記

十三：無法無天犧牲者

香虹現時是老闆娘身份，先幾年嫁了一個經營幾間所謂「純粹租房」公寓別墅的生意佬，該商人擁有的妻妾，恰與屬下的小旅店數目相同，五個老婆，各道派駐一間公寓或別墅，香虹是末位寵妾，管理的事業，也是最豪華富麗的高級公寓，座落九龍塘的一幢小洋樓，香虹担任司理人，以長袖善舞之手段，拉攏到不少疊水之人光顧幫襯，與夫君離多聚少，然其生活過得相當富裕，如此一個富婆式的麻雀少婦，誰會想到十四五年前，她是「皇天后土」裡的一名殺氣騰騰似個女強盜的紅衛兵？

據我所憶，香虹的出生地，和童年時代，都在港島，她的先父似是開雜貨店的小老闆，膝下除了女兒香虹外，還有一個長子叫長根，老父嗜賭，攪到生意一敗塗地，老婆不甘安份持家，撇下兒女，跟漢子私奔了，致使一對難兄難妹自幼即失家庭溫暖，長根未及冠弱成年，卻在「勞校」受了左派宣傳毒素，獨個兒投奔赤色大陸，滿懷熱衷地去「爲人民服務」了，過了幾年，老父生活潦倒，一命嗚呼，那時約在六十年代的開端，香虹還是一個連小學尚未畢業的小丫頭，當時應兄長在大陸的召喚，也離開家庭，投入暗無天日的褐色大陸，名義上是返回祖國懷抱裡繼續學業，實際上，一個幼稚無知的少女，從此開始踏入坎坷不平的人生道路了。

由於我八公與乃父曾有數面之緣，故對這個小姑娘的童年環境略知一二，後來知道她與兄長先後入了大陸，光陰荏苒，十載於茲，不知其詳了，我與他倆就沒有聯繫，不復聞香虹重回故地，彼此忙於搵食，既少碰頭，更無暢談機會，後來知道她做了九龍塘某別墅的老闆娘，古老石山如我，當非「租房」尋樂的角色，更鮮於與她見面了。這次，香虹突然蒞舍到訪，一來爲了不忘舊誼，二來亦爲請我八公相助一些小事，不知怎的，她會知道我的原籍上海煮飯婆，日內會北上江南探親，求我是否可以助她在上海運回長根的遺骸骨灰？

至此，我才知道她的兄長長根已在大陸死掉了。（四）

捻子 天涯倦客

四：沃王

僧格林沁親王是內蒙古人，忠勇絕倫，所部又都是蒙古精騎，所以捻子最怕同僧王打仗。慈禧太后看透勝保不能剿滅捻子，所以特調僧王統轄山東河南軍務，督撫提鎮均歸節制，權力比勝保要大得多。

僧王本在山東，奉到朝旨即移師南下，由河南省夏邑縣到商邱，再向南遍地皆捻，許多大寨都是捻巢。僧王由商邱東南向亳州推進，沿途見到捻寨就打，捉到捻首就殺，一路勢如破竹，商邱、亳州之間捻子都望風投誠，不敢抗拒，一過了亳州，便指向雉河集。

張樂行不敢同僧王硬碰，就向宿州逃，但宿州知州此時仍是英翰，此人不但知兵，也善於用人，下車之始便經騎從去曹市集拜訪牛斐然，結爲布衣之交。以曹市集爲基礎，組成牛家軍，成爲勁旅，更由於牛斐然的關係，同高爐集楊瑞英，西陽集李勸邦兩處捻首都有了聯系，楊、李兩人相率投誠，趕到曹市集見牛斐然。

牛斐然望重一方，楊瑞英、李勸邦見了面，一聲「牛先生」，即跪下行禮。牛斐然連忙拉起，說道：「都是不遠親隣，何必行此大禮，眞不敢當。」楊瑞英起身說道：「我們當了捻子，眞沒有臉來見牛先生。」

牛斐然說道：「不要這麼講，人孰無過，過而能改，善莫大焉，祇要能從此改過，不僅過去的事一筆勾銷，還可以掙一份功名。」

李勸邦說道：「牛先生，我們也不想甚麼功名了，祇要能保住性命，安安穩穩在家吃碗平安飯，就好了。」

牛斐然說道：「這點你請放心，包在牛某人身上就是了。」

李勸邦又要跪下行禮，被牛斐然伸手拉住。

楊瑞英說道：「牛先生，你救了我們兩個人，也救了高爐集與西陽集，不過，我們今後應該怎麼作，還請您指點一下，就感激不盡。」

牛斐然說道：「捻匪勢力雖然萎縮，但人數還不少，你們二位投誠暫時不要講出去，第一是怕捻子報復，第二，也可以乘機立功。」

李勸邦說道：「第一點我們是懂了，第二是却不大明白。」

牛斐然笑道：「你們投誠不爲人知，捻子便不防你們，有事一定還找你們商量，若能得到甚麼機密，告知英大人，便是大功一件。」

李勸邦說道：「不過，捻子重要的會我們都不參加，知道的不會太多。」（九四）

京西好漢 南宮搏

收取銀器

李忠的口氣，依然是要等到搶了別人的再發送自己，這使他起了火，但一轉間想到自己和這兩人並無深交，又是打過架來的，如今又在他山上作客，因此，就自行抑下去了。把堆上面頰的怒氣轉化爲大笑，以大笑來掩飾自己的不滿，也以大笑來表示接受。

這樣，又過了三天，桃花山派出去的人回來了，搶到糧米牲畜和衣服布疋之類，自然也有銀錢，因爲山上發了一次餉，大夥吃酒食肉……。

魯智深依然被留着，這使人越來越覺得不是味道了！於是，一天早起，他走出來時，李忠和周通都到前山去了，服侍魯智深的嘍囉說，今天是例行的全山寨的人大操練。

魯智深想着也到前面去看看，但再一轉念，昨夜和李忠、周通在一起飲酒，兩人全未提起，那末，自己闖了去，可能會犯了山寨的禁忌。因此，他放棄了這一意念，自行吃早餐。

昨夜飲酒，器皿並未收拾，魯智深一眼看到三隻銀酒杯，外加銀製的托盤以及一把銀的酒壺，他估計一下，這也有十來廿兩銀子，雖然不是純銀，打個七折，十兩大致是祇多不少的。

他想：這一套銀器，當然是他們搶來的。忽然間，市井的意識在他的胸臆中泛了起來，他思量：「他們搶得，我也偷得！就以此作發送吧！」

於是，他匆匆入房，吩咐那名服侍自己的嘍囉，祇管到前面去看操，不必留下。

「小的是奉命留下侍候魯——頭領的。」那名嘍囉說：「我不必去！」

魯智深看了他一眼，祇好橫起心來，一手將嘍囉的雙臂反過在背後。

那名嘍囉大驚，連忙叫：

「魯頭領，魯大爺，小的可不曾得罪你……」

「是啊！可是，洒家却不得已，要得罪你了！」魯智深說，向四處張望，找了一件舊衣，一撕，將嘍囉的雙手反綁了，再將之推向後面。

「魯大爺，我……」

「不許出聲！否則我就一拳打死你！」魯智深低聲說：「你知道，有一個綽號叫鎮關西的大漢，吃洒家三拳就打死了，你麼，一拳儘夠了！」

那嘍囉知道那一夜的事件，連周頭領也被打得一身傷，自己當然是挨不起的。因此，他不敢作聲了。（九四）

泰嶽奇俠 東方玉

三：泰山道上

第二天一早，還在睡夢之中，祇聽酒糟鼻小老頭又尖又沙的聲音說道：「老嫂子不用急，讓小哥下山去，曾和小老兒說過，今天一定會回，今天若是不回來，妳祇管把小老兒頭揪下來。」

老婦人的聲音道：「老婆子把你頭揪下來有甚麼用？讓賢一回來，你就來通知老婆子一聲。」

「是，是，老嫂子……」酒糟鼻小老頭道：「小老兒早就說過他今天一定會回來的，祇是老嫂子來得太早了，再過一回，保妳有消息，從山下來，最快也要半個時辰，才能趕得到，那天小老兒捧着兩個酒罈，走了半個多時辰才到……」

老婦人敢情不想聽他嘮叨，轉身往外便走。

酒糟鼻小老頭關上門，自言自語的道：「其實我也祇是寬寬她老太婆的心的，讓小哥那裡去，我怎麼會知道？又幾時和我說過今天會回來？」

說到這裡，忍不住搥胸切齒的大罵姓讓的小子不是東西，到那裡去，也不說上一聲，害得我酒又沒得喝了……

上官平聽得好笑，等他罵了一回，才舉手在木板上叩了兩下，說道：「老丈，不用罵了，在[illegible]

的？這三天到底到那裡去了？咳，咳，你小哥眞把小老兒害慘了，你姑媽找不到你，就天天來逼問我，天曉得，你走的時候也沒告訴小老兒一聲，幸虧小老兒急中生智，說你有事下山去了，要二三天才回來，她……說今天你小哥不回來，她要去抓一條毒蛇，從小老兒的鼻孔裡游進去，喉嚨裡游出來，我的天，小老兒天不怕，地不怕，就是怕這長蟲，要是被牠咬上一口，那還得了？小老兒那天買來的兩罈酒，還剩下小半罈，正想抱着酒罈逃下山去呢，嘻嘻，你小哥回來了就好。」

他一口氣說了一大堆話，說得口沫四濺，滔滔不絕。

上官平道：「那天晚上，在下多蒙老丈指引……」

「慢點，慢點！」酒糟鼻小老頭連連招着手問道：「那天晚上？你說的是那一天晚上？」[illegible]

陪酒女郎 杜朗

劉羊牯高手

小冰和珊珊對於蘇珊娜的說話，顯得很不順耳，但是，既然開了檯，也不想多說話，全心一意的打牌。

在四方城上，蘇珊娜說話多多，而且不時炫耀她最會向那些肥羊開刀。

「做我們這一行，最要緊的就是要把握每一個時期，如果不會把握時機，等於捉到跑不會脫角，這些女，就算撈一世，就是得個吉，祇是勞碌一生，成爲男人的玩具而已！所以，我對於那些送上門的男人，毫不客氣，可以斬一刀就斬一刀，絕對不和他們客氣，和這些羊牯客氣，等於和自己的荷包過意不去而已」

[illegible]用利刀的！你是出了名的劉羊牯高手，我們這一行的姊妹，幾乎個個都說你的劉羊手法高超！」

蘇珊娜假作謙虛的說：「其實，我也不是甚麼高手，祇不過，我在劉羊牯的時候，夠狠而已！做我們這一行，青春有限，如果不利用自己還在有點姿色的時候，狠狠向羊牯開刀，到了人老珠黃[illegible]

「包發財！」莎蓮娜說。她的手上是一二三萬和一對四萬，另外一對發財，如果胡發財的話，就是大三元了。

當蘇珊娜伸手去摸牌的時候，剛好摸上了一隻發財。

蘇珊娜手上那副牌，祇是一番格局，照道理，這時候，應該棄胡，但是，蘇珊娜却毫無顧忌的打出了發財，口裡還說，「包就包，濕濕碎而已，而且，你還未必吃得到這隻發財，依我看，你手上這副牌，還是亂稽稽的格局！」

她那裡曉得，發財打出之後，莎蓮娜馬上叫道：「碰！」

跟着把牌向前一推，剛好是一副大三元的牌，這一回，蘇珊娜包到正。

殺妻 奇能士

希望奇跡出現

雖然，他明知道，還未有人去揭發芝芝被殺死的事，但是，他却希望隨時會有奇跡出現，所以，他並沒有放過廣播台上的每一次新聞報告。

下午，他聽新聞報告的時候，跟着聽天氣報告，報告員說，天文台預料在星期天早上，會有狂風大雨。

安德一聽之下，有點手足無措，這麼一來，阿達留在杯碟上的指模，一定會被大雨洗掉，就算洗不掉，那些大風，也會把玻璃杯和碟吹倒在地上打碎，這麼一來，他的嫁禍計劃，便會撲了一個空。

一想到這個問題，他變得焦急起來，他要設法在大風雨來臨之前，讓人發現芝芝的死屍？安德獨自在思量。

有甚麼方法可以令到芝芝的屍體被發現呢？無可奈何之下，他想到，祇有打電話到德根夫婦那邊，希望他們會去到芝芝的家裡去。

但是，當電話接通之後，德根太太却對他說：「對不起，安德，這兩天，我們有些私事等着要辦，如果要我們打個電話去問候芝芝，那是絕對可以的，但是，我相信，我們暫時抽不出時間到芝芝那邊去了，對不起！」

安德非常失望的收了綫。

他的所有希望，幾乎都落了空，如果他不在大風雨來臨之前，讓警方人員在那些杯碟上，找到阿達和芝芝的手指模的話，可能會有別的麻煩，說不定，警方還會把自己列爲嫌疑人物。

一聽到這個問題，他急得冒出了豆大點汗珠。

他低頭苦思，希望能夠找出一個解決的良策。

終於，還是讓他想到了！

他忽然想起，管理處有一副後備門匙，是芝芝特別放在那邊的，因爲她的事忙，很多時在離家時，忘記了帶門匙外出。對了，何不叫管理處的管理員上去，讓他揭發這件命案呢！

他馬上打電話到管理處去，電話響了好一會，才有人來接聽，是管理員，自稱叫阿麥。「噢，阿麥，我是芝芝小姐的男朋友，我打了兩天電話給她，但是，却沒有人聽電話，不知道會不會發生甚麼意外，麻煩你上去看看好不好，我知道她有門匙放在管理處那邊！」（一一）

巧相逢 山宗

小說

白麗笑道：「不是沒信心，祇是沒這樣的福氣，三千萬元非同小可，祇怕給美鈔壓死。」

麥子文笑起來，那天，麥子文眞個和白麗上律師樓，立下遺囑，把一份副本給白麗看，副本上所寫的文字，和他說的一樣，眞是把所有給自己，但她知不是眞的，作用有兩點，第一點是要穩定自己的心，希望自己爲了這一筆錢，收拾心猿，再不懷念任翹，第二點是看自己對他有甚麼陰謀，若有陰謀，知道了遺囑內容後，便會採取行動。

白麗看透了他的心意，既不興奮，也不說話，她要在麥子文手上，弄得一筆數目相當大的錢，但不是承受了他的財產，這是沒可能的，她要在上官清華的手內，奪回任翹，便非有錢不可，以後和任翹共同生活，更要有錢，要頗多的錢。

她自信能奪回任翹，也相信自己有機會在麥子文手上，取得一筆錢，這一筆錢，當然不是麥子文肯給自己的，但一定可以獲得，她預算的數目是五百萬。

麥子文爲了商業關係，每一個月留在家裡，和白麗相對的時間，不超過十五天，有時，他也和白麗同行，但不是次次一樣。

在立下了遺囑不久後，麥子文要往英國，前一晚，對白麗道：「這次去，爲了要辦的事多，可能要一個月，然後回來，又爲了商業問題，不能和你同去，內心實在有點難過。」

白麗笑道：「難過甚麼？怕我飛去了，是不是？」

「我不信有人可以在我的手內，把你奪去，祇是冷落了你，心裡有點內疚，」麥子文說。

白麗大笑起來，麥子文說道：「我去後，我的妹子，會來陪伴你的，你要找甚麼消遣，她也會陪你去。」

白麗知他要監視自己，笑道：「多謝你，寶寶姑娘，能來陪伴我，便太好了。」（寶寶是麥子文妹子的名字）

麥子文去後，寶寶果然到來，是一個很活潑的姑娘，和白麗很合得上，白麗未打算在這時有甚麼行動，樂得有寶寶相陪。（一〇）

金門 紅磡 民樂 尖沙咀：連日滿座今天五場 志麻泉 鄭亞秋 李芝芝 春中春 今天三場及早場！四點正！午夜場 不准掉頭

麗聲 旺角 國都 北角：連日滿座今天五場 志麻泉 鄭亞秋 李芝芝 春中春 今天三場及早場！四點正！午夜場 不准掉頭

總統．華盛頓：今第二週越映越旺 大讀 影許 妙探機靈狗 今加映四點華盛頓加映午夜場

龍華．恒星．油麻地．福星：今天五場 打工仔的電影 春中春 堅嘢出齊大飽眼福

新樂 k618167 富都 k429997 寶石 k657116：狂滿進入第二週 小樓無處不銷魂 今天四點及午夜場：不准掉頭

新都 H773496 快樂 K666148：今天六場 加開兩點四正 小樓無處不銷魂 快樂今晚午夜場：飛屍

港九影院聯合廣告

娛樂．寶聲．明月．黃金：別具鬼靈效果出色 人氣魂卑鄙不凡 鬼域 李沛權 今晚全線午夜場 飛屍

翡翠．文華．亞洲．蘭宮：票房賣座高踞首位 禮拜五場定票請早 鬼域 李沛權 今晚全線午夜場 飛屍

利舞台．倫敦．影都：絕早滿瀉今天五場 總統大綁架 辣手佈局．前所未見！

普慶．明珠：普慶六場 珍芳達 朝九晚五 飛屍

海運 H704646．百樂 K678091：大滿五場 史提夫麥昆搏命之作！ 渾身是胆 公子嬌

大光明．華都 12-402109：禮拜請早 大毛見小毛 文子情 最後今天 小樓無處不銷魂

樂聲．國泰：連日滿座今天五場 志麻泉 鄭亞秋 李芝芝 春中春 不准掉頭

大華：今天六場 加開四點 霸王伏妖

豪華．新大華．華聲 3 617169 3 841799 5 762372：大爆滿今請早 姊妹作 性的罪過 一個少年的情慾故事

金明．美華 3-211655：今天獻映 大毛見小毛 爲性痴迷 公子嬌

紐約．凱聲：第三週 榮獲4大金像 普通人

麗華 3 921958．珍寶 3 206506：今天獻映 洪金寶 鬼打鬼 麗華午夜 公子嬌

皇后．皇都．嘉禾：今天獻映 嘉禾出品動作功夫喜劇 洪金寶導演 鬼打鬼

碧麗宮：田園歌曲令人陶醉

藝員爲傷健遊藝會助興
有人不滿「叛將」受力捧

目前，蕭芳芳除準備爲嘉禾公司拍戲外，仍然不忘爲自己的公司開戲，不過，由於劇本及演員問題，暫時仍未展開拍攝工作。

張正甫正在印度參加印度電影節，他在外地公幹，但仍記掛女兒，每晚由印度致長途電話返港時，頭一句準是問女兒怎樣，然後才再問蕭芳芳的，芳芳也說：「如非親生女，我可妒忌死了。」

蕭芳芳委托一教授爲女兒改名，現已改了名字，教授更爲女嬰點了慧根，日後長大成人，必會智慧與美貌兼備。

女兒已有三個月大，樣子長得好精靈，初爲人母的芳芳可緊張了，女兒未足半歲，但已在一名校報名，當足齡入幼兒班時，便可優先入學就讀。

芳芳與嘉禾簽妥合約後，短期內會去台灣一趟，台灣之行是與金鐘獎有關，因去年爲台視拍了一齣「秋水長天」，居然被提名參加金鐘獎，蕭芳芳是熱門當選人之一，基於上述原因，她必須抽空到台一行，視察情況如何。

△香港快活谷獅子會昨午假灣仔伊莉莎伯體育館一場傷健兒童歡樂日遊藝會，以招待二千五百個來自港九及新界各區的兒童，無綫「風雨晴」藝員在場表演節目助慶。

「風雨晴」藝員雲梨、黃日華、湯鎮業、景黛音一齊合唱主題曲，他們唱起歌來咬字不正，且更唱得不大熟練，但小朋友們依然鼓起熱烈掌聲。

△周潤發曾是無綫叛將，現已與無綫達成協議，且如常返台錄映新劇，豈料部份大牌藝員却認爲無綫所施行之政策太仁慈，一名叛將豈能再被力捧，這是不大合理的，有些則表面上與發仔很合得來，但私底下却與其他人多採取不合作態度，因而錄映工作經常受阻。

喜劇天才蔡惠齊斯
接受挑戰扮狗演出

圖爲前美國總統卡達觀賞機靈狗賓治主演的影片「妙探機靈狗」後，與賓治握手，嘉許其演出精彩。

娛樂圈

蔡惠齊斯談他接受邀約拍「妙探機靈狗」一片時的迷惑情形。他說：「如果有人問我，你願意和一隻狗合演一部片嗎？」我會立即掛斷邀拍片的電話，但對方問的是：「你願意飾演私家偵探又飾演狗嗎？」在好奇心驅使之下，她接了劇本，才知道私家偵探和狗是兩個交織的角色。

此片的卡士不弱，除了蔡惠齊斯之外，有機靈狗賓治，女星珍茜摩，男星奧瑪沙里夫和羅拔摩利。齊斯還說：「我飾的私家偵探被人謀殺後，變成了一隻偵探狗。有利也有弊。我再也不能夠打開香檳酒瓶的塞子，或自酒店房間中叫龍蝦吃。不過我却能夠睡在珍茜摩睡床的床尾。這比我生前更接近她了。」他還談到拍這部片的感想，認爲有趣得很。而齊斯本身，也有演喜劇的天份。

由於這種潛質，使齊斯迅速地自螢光幕登上大銀幕。當他初到荷里活時，已有數名青年等待試鏡，但沒有一個人夠條件演喜劇，於是他被錄用，填補了威廉鮑華和加利格蘭所留下的空缺。齊斯受影界歡迎，不僅因爲他擅演喜劇，而且兼具性感，懂得如何去引誘美女。

當他簽約拍「妙探機靈狗」時，他還發表了如下評論：「每個人在他的一生當中，至少應拍一部飾狗兒角色的影片，但須避免拍一部狗當主角的影片，這是不同的兩回事情。我願意將飾狗兒角色的影片給我的子孫看。我很高興，製片家沒有邀請馬龍白蘭度、羅拔烈福或保羅紐曼拍這部片，即使他們，我想也不會拒絕邀拍的。」

問及拍「妙探機靈狗」時，有甚麼令他不滿意的地方？他笑着答覆：「每次賓治拍了一個好鏡頭，他們就給他一塊牛肉捲，而我祇得一個午餐盒。當這部片拍完時，珍茜摩獲得賓治所生的一隻狗仔。」

方育平熱愛電影
喜歡有挑戰性工作

方育平小時候的志願是當教師，他挺喜歡小孩的，故希望有一朝一日可執教鞭，以後對著一班天眞活潑的小朋友，再加上作育英才，日子才過得有意思。

豈料讀完大學，方育平却又改變主意了，他認爲將自己的意念表達在電影方面，相信更有滿足感，結果報名入港台當編導。

外間一致認爲做政府工是最穩定的，方育平的見解却不同，他說：「失去挑戰性時，做工便覺乏味，我拍完電視，已經徹底了解這份工作，如今要作新嘗試，並要轉去拍電影。」

去年已與電影公司簽約，且拍了一齣「父子情」，該片人情味濃，近期之武打片充滿血腥與暴力，有些更故意賣弄色情，如想欣賞一齣描述人性的電影，認眞有如海底撈針。

方育平喜歡電影已接近瘋狂地步，他與太太的興趣大同小異，方育平是拍戲的，太太却在無綫新聞部任職，兩人志趣相投，結婚多年也從不吵咀，他倆的鄰居妮和黃森都說：「他倆口子倒像新婚夫婦，好烟靭，我們還爭說他倆是西貢區模範夫婦呢！」

圖爲喜歡小孩子的方育平，片暇時與兩位小演員嬉戲爲樂。

影視傳真　陳德華

嗜晒，我正想搵個反派角色！

本週鏗鏘集
談弱智成人

一般人均誤解弱智，爲一種可怕的疾病或是精神病的一種。其實弱智祇是由於個人智能的損壞而導致永久的缺憾，這些弱智人士，特別是較嚴重的弱智人士，他們的生理隨着年歲長大而思想仍停留在兒童的階段，是需要長期的照顧。基於種種原因，目前大部份的弱智人士均留在家中，由父母照顧。所以許多父母均擔心一旦他們百年歸老的時候，這些弱智的子女就會無人照顧。

根據非正式統計，目前香港大約有二萬九千名弱智人士。弱智人士面對最大的困難就是缺乏專門訓練的機會。到目前爲止，香港爲嚴重弱智成人提供的服務祇有日托及住宿中心。就一九八一年統計，日托服務只能提供二百零八個位，而登記入日托中心的弱智人士已有三千八百名。

至於爲嚴重弱智人士提供的住宿服務，包括訓練中心及醫院兩方面，而訓練中心住宿服務祇能提供一百三十個位，而登記等候的却有六百人之衆。對於醫院住宿服務，目前當局祇能提供五百個空位。

經醫生證實，每名弱智人士可領取二百八十元的傷殘津貼，若家境困難的，則可以同時申請公共援助。此外，曾受過訓練的弱智成人，可以進入庇護工場，每日除了賺取由政府發給五元五角的獎勵金外，亦可賺取到由九元至二、三百元不等的工資。可惜目前庇護工場祇能提供一千八百個位置，而輪候的却超過五千多名。

鑒於對嚴重弱智成人的服務不足，由香港電台電視部攝製之鏗鏘集特別攝製一有關嚴重弱智人士的特輯，內容會介紹弱智人士所遇到的困難，及目前提供的訓練及住宿服務等等。

播放時間爲四月十二日，晚上七時無綫電視翡翠台，敬請各位留意收看。

紀錄片獲獎

爲響應今年的國際傷殘人士年，由香港政府新聞處公共事務部製作的一個有關本港弱智兒童的紀錄片，奪得本年度在柏林（德國）舉行的「國際電台及電視製作比賽」特別獎。

該套紀錄片全長一小時四十五分，內容分開四部份，詳細紀錄了本港弱智兒童的生活情況，並進一步探討有關他們的未來展望。該片由王麗鳳執導，麗的第二台新聞記者基斯・比路負責搜集資料及旁述報導，於去年底完成，並在最近獲得柏林評選當局邀請，參加由上月廿九日至本月五日舉行的比賽。

柏林國際電台及電視製作比賽在歐洲享有崇高的聲譽。該項比賽兩年舉辦一次，目的是透過國際媒介的合作，促進各國人民的互相瞭解；同時，該比賽亦鼓勵各傳播媒介，藉着它們的製作，對明日社會之發展，作出貢獻。

姜大衛情面夠
倉田抽空助陣

倉田保昭雖是日本演員，但在港台兩地却甚多觀衆認識，主要是年來主演過不少港台製作的影片，同時所演的日本電視片集「猛龍特警隊」也在港大受歡迎。

倉田保昭在東南亞影視圈中聲名大噪，多少有點是以拍港產片帶來的運氣，在十年前，張徹率同狄龍等到日本拍戲，同時需要選一位日本演員飾大反派角色，當年姜大衛是張徹最寵愛的契仔，也由阿牟幫眼，結果就選中了倉田保昭，此後他便接連被邀來港拍片，正因如此，使日本影視界對他重視起來。

最近倉田保昭在台灣拍完了元亨影業公司創業作「貓頭鷹」，此片是姜大衛、秦沛、小寶三兄弟合資拍攝的，姜大衛且自導自演。倉田保昭在演出此片期間，在日本也有片務在身，換上別人請他，必定予以婉辭，可是以姜大衛的情面，他實在不能不答允，況且「貓頭鷹」又是阿牟投資拍攝的，倉田保昭即使便忙碌也會樂意演出的。

「貓頭鷹」是姜大衛自導自演新作，演員除倉田保昭外，還有曾志偉、衛子雲、李昆、趙雷、葛小寶、陳星、張帶、王俠、黃韻詩及台灣電視靚女蔣玉蘭等。

（圖是倉田昭保在「貓頭鷹」片中一幕）

眼淚，是一部題材清新的寫實影片，此片曾在西班牙影展獲獎，圖爲片中的一幕。

楚湘雲長袖善舞
組歌星公司介紹

楚湘雲近來片事稍暇，乘機爭取休息，並與陳莉莉密鑼緊鼓，準備合組歌星介紹公司，她一向有爲東南亞夜總會在港物色歌星，佣金收入也頗可觀，但因爲拍片及守股票，她並沒太有多時間在這方面發展，最近與陳莉莉偶然興起合作之念，以她本身是歌星的關係，加上陳莉莉做生意的手腕，相信會大有可爲。陳莉莉已在尖沙嘴找到一間寫字樓，待她自義大利返港後，楚湘雲即會與她積極爲新公司開張營業。

楚湘雲加入電影圈兩年，這兩年內，她拍了不少片，而且都是大導演如李翰祥、楚原、孫仲等，但始終未有突破性的成績出現。論賺錢，她兼職也收入不少，但她始終希望能在電影上有更大成就。

由於她自入影圈，即不斷有導演遊說她拍脫戲，在兩年後的今天，冷湘雲看清楚了電影圈的形勢，堅持不脫的看法已有改變，拍過「飛屍」及「人皮燈籠」，楚湘雲開始考慮接受孫仲與過去李翰祥的建議，如果有值得的劇本與角色，她將會不惜一脫。

這個轉變，相信會令楚湘雲到達另一高峯；以楚湘雲的身材條件，她如肯脫，肯定引起一番哄動。

今日電視節目

麗的第一台

- 1.00 粵語長片「兩傻捉鬼」新馬師曾、鄧寄塵主演
- 3.00 夢幻成眞
- 4.00 神龍鐵金剛
- 4.50 蝙蝠俠
- 5.20 頭目仔時間
- 5.45 少年警訊
- 6.00 漢姆嘉星
- 6.30 天外來客顯神通
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.25 體育一週
- 7.30 城市故事
- 8.00 麗的大電影：山口百惠、三浦友和[illegible]
- 10.00 生命綫
- 10.25 當年今日
- 10.30 新聞報導
- 10.45 大家姐與大狂魔
- 11.55 國語片「閃電劍」朱江、舒靜主演

（明日節目）

- 7.00 早晨新聞節目
- 7.45 經濟訊快
- 11.00 節目簡報
- 12.02 午間新聞
- 12.20 粵語片㈠「紫白金龍」譚覺先、伊秋水主演 ㈡「烈火雄風（上）」陳寶珠、蕭芳芳主演

麗的第二台

- 12.15 週日影院：高歌艷舞樂[illegible]
- 2.00 體育新天地
- 2.55 浪漫滿屋
- 3.25 荒野歷險記
- 5.05 鐵漢情仇人
- 6.00 新聞摘要
- 6.10 大漠雄
- 6.35 體育大觀
- 7.05 英語片
- 7.30 霹靂米勒
- 7.55 當年今日
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.20 香港人物誌
- 8.30 自由選擇（中文字幕）
- 9.30 電影欣賞「殘花在人間」A DELICATE BALANCE 保羅士高菲主演（中文字幕）
- 11.50 新聞報導
- 12.00 午夜場「D.R.」

PHIBES RIDES AGAIN 雲遜柏拉斯主演

無綫翡翠台

- 1.15 少年警訊
- 1.30 天外怪客
- 2.30 好片重溫「星座奇趣錄」狄波拉主演
- 4.00 小老鼠歷險記
- 4.30 兒童劇場
- 5.00 跟我學
- 5.15 卡通片
- 5.30 校際學術常識問答比賽（總決賽）
- 6.00 每事問
- 6.30 新聞報導
- 6.49 天氣報告
- 7.00 歡樂集
- 7.30 轉捩點
- 8.00 滿堂紅
- 8.30 龍虎雙霸天
- 9.30 新聞報導
- 9.35 體育世界
- 10.45 烈金剛威震羣惡城
- 11.35 新聞報導
- 11.50 國語長片「太極八蛟」釋道良主演
- 1.20 英語長片

（明日節目）

- 8.00 小蜜蜂歷險記
- 8.25 淘氣小仙女
- 8.50 啼笑姻緣
- 9.15 乘風破浪
- 9.45 粵語片「有女萬事足」任[illegible]
- 11.15 [illegible]

無綫明珠台

- 1.10 小店風光
- 1.35 小人物
- 2.30 康野遺音
- 2.55 航海樂
- 3.10 週日電影
- 4.30 一代文豪狄更斯
- 5.30 流行音樂特輯
- 6.00 放眼看世界
- 6.25 新聞提要
- 6.30 海底珍奇
- 7.00 新聞報導及天氣報告
- 7.30 明日世界
- 8.00 的士生涯
- 8.30 迪生劇場之露母狗兒
- 9.30 新聞報導
- 9.35 明珠九點半「無敵智多星」大衛尼雲主演
- 11.25 新聞報導
- 11.40 午夜電影「法網」格連福特主演

加價若能改善服務還算合理

巴士加價是一件難免的事。這一次加的幅度，大致仍合理，尤其是市區綫的加幅，一方面有利市民，而又可與小巴競爭，巴士加價太多，市民一定改乘小巴。

巴士戰前是分別收二毫，一毫及五仙有分段，以那時的物價來說，是一個相當高的數目，一角錢買一斤多米了。記得戰後也大致是有分段是一毫，全程是二毫，也有三毫。這是在報紙每份仍售一角的時期，物價變了大的收費，斗零也有購買一條油炸鬼的能力，爲斗零而發生命案。出門的車費不是沉重的負担，但是後來香港的發展很快，巴士也隨着需要，發展到無遠弗屆的地區去，郊區巴士可以把香港客由粉嶺或大埔帶到鹿頸去，在許多人的看法，認爲是頗盡了爲大衆服務的責任。

巴士最值得稱讚的有站路綫，使普遍階級的居民受惠，柴灣至中環，嗜庇利街至筲箕灣，這麼長的綫，收如此低的票價，相信就爲了來往這個區的經濟能力，并不是太高，相反，來往天后廟道及大坑道的車座，似乎多加一點也合理，因爲居位在那個區的人，經濟能力較高。

然而許多綫的巴士，在假期起價是不大合理的，爲甚麼要在假日乘機坐地起價。到了放假，很多綫的搭客特多的，九巴的五角加至七角，也無可厚非，九巴確被地下鐵搶了很多客仔。但郊區一些旅遊及郊遊風景區綫，在假日起價，是不大合理，按照情理假日的人客特多，就無大幅加費的理由，譬如由彩虹邨赴大澳門的，平日人客少，收費低，在假日是大排長龍，卻又乘機起價，這種經營手法，不知出自何經典。

今後馬迷要加重了交通費的負担，由五元增至十元，馬迷要把這個費用計入皮費了，出了賭這是四元，恐怕不易吸引搭客。豪華機場巴士由三元五角增至四元，相信也是合理的，這一條綫時常祇做少量的客過海，由中區至銅鑼灣是少人的，銅鑼灣上的客，竟是赴九龍土瓜灣返工的人。相信以後會失去這些搭客。

直綫機場客收四元，老實說似乎還是十分益食，因爲拖一件大皮箱上車，已不祇此價錢了，何況送到機場。

但是在最近數年來，新開的巴士綫，全部是加價的，與卅多年前存在的巴士綫，相差很遠。譬如二六〇綫，一開就是二元半，雖是豪華綫，頗有客仔，這些加到三元，也是益了濶佬。

巴士的服務有進步，例如已取消的市區通宵綫，通宵隧道過海的巴士，的確是盡了巴士公司服務的責任，因爲有時很多客仔，有時就是小貓三四隻，那就不見得是賺錢的綫了。中巴的黃牌綫，也是值得稱讚，快車綫實市民趕路，頗有幫助。

現在巴士的搭客比兩三年前，一定大有增加，看情形不必大幅加價也可以支持下去吧。（文漢）

電子熨衫板
主婦可偷懶

瑞士名表，人所共知，但瑞士出品電器用品，以精密安全及品質高級見稱，你又可知道？一種最具現代化的熨衫板最近抵港，在市面上市。它是一種電子熨衫板。熨面比普通熨斗大十倍，有自動噴水濕衣設備，它把噴水形成蒸氣，使水並不直接洒在衣物上，加上熨板一百磅壓力，因而令熨衫的效果發揮極佳。其優點更爲操作者無需站着，只須安坐椅上按扭操縱操作，可免主婦站立疲勞之苦，家中人口衆多，而在夏日將近，洗熨衣物又增之時，買置一具如此熨衫板，甚爲着數，此物屬歐陸電器，故購買時只要問明插蘇是否適合本港，或換過本港標準插頭便可保無虞。它可分十八個月分期付款，對一般家庭主婦而言，在家務上，又可多了一個好幫手了。（燕）

話你知

添馬艦珍妮勤奮獲贈勳

添馬艦是英國海軍駐港島中區的艦隻基地，我們坐雙層巴士上層，當巴士從夏慤道天橋上駛過時，便可目睹有艦隻停泊在岸邊，還見到駐軍在內操作，其中有些是中國女性，頭戴小型竹編圓帽，身穿白色傳統服裝水上人也在工作，她們極受駐軍時加青睞，相處和諧，中有一位可稱得爲女中丈夫，曾獲頒BEM勳章，表揚她服務多年來超卓表現，她是誰，就是十多歲時開始在添馬艦工作名叫珍妮。

珍妮過慣水上生涯，六十四年前在銅鑼灣避風塘一隻舢舨誕生，長大後未嘗受過任何教育，但却能講得一口流利英語，聰明智慧，性肯學習，經過數十年在海軍服務，和駐軍對話機會多，日學一句，積少成多，便對答如流。

她服務海軍已閱半個世紀，服務工作很廣泛，以上官員房間鮮花鋪陳，報章傳遞等，都屬她和她領下的一羣工作人員操幹。

艦隊遇上有迎新送舊的大日子，在艦上舉行雞尾酒會時，她和工作人員一起披上整齊服裝，負起招待來賓職責，工作隊伍人數最多是三十六位，她正式開始服務日期是一九二八年，迄今已五十二年，期中有四年因日軍佔領，實際服務歷時四十七年，在此悠長歲月，她未受取過絲毫服務費，連層欵也不接受，祇收受艦上一些禮物，和售賣一些飲品給予艦上人員，賺受蠅頭小利，作生活費。

每當上級人員榮休離港返國，她更致送禮品作爲紀念，他們給她是永留紀念的相片，有些是和海軍官員合攝，他們是剛受訓畢業不久的，現時且已成爲傑出的海軍上將，相片多如山積，用互憑信封收藏，還有稱讚她的函件。

一九五九年愛丁堡公爵乘坐皇家遊艇訪港，當時添馬艦未改建，曾寄給她一封讚揚信，年前當她在英女皇壽辰日子裡接受過一顆勳章時，她認爲是畢生難忘的事，同時手上有二十七張服務證書，她引以爲榮。

以上所述，見於駐港英軍一份刊物中，執筆爲文者是一位海軍少校文迪士。（晙）

午夜場清靜廉宜
新舊電影任欣賞

香港這一商業社會，競爭激烈，工作緊張，許多打工仔起早摸黑，從早上八點幹到晚上八、九點，回到家裡，周身骨頭仿佛散了架似的。爲消除疲勞、調劑身心，一吃罷晚飯、洗完澡後，不妨約三、兩知己，一同去看午夜場電影。

一般說來，午夜場電影人少清靜，放映舊片，價錢廉宜。當然，這些舊片係不一定看過，那麼也就算看新片了。有時，午夜場放映清新、恰情的片子，不啻帶觀衆進入世界名著改編的電影，欣賞異國風情。有時則放映根據名著改編的電影，這些片子導演手法高明，演員演得出神入化，令人嘆爲觀止。觀賞這些影片，能了解歷史、社會、種族、制度等的變遷，飽覽名勝古迹的旖旎風光，欣賞一幅幅的風俗畫。

有時午夜場放映黃片、鹹片、毛片，可認識一些片商爲了賺錢不惜粗製濫造影片，把電影商品化的醜惡靈魂。總之，要看甚麼片子，任君選擇。見仁見智。

筆者曾在九龍黃埔新邨紅磡戲院午夜場看過一部令人回味無窮的影片，片名已記不得了，內容反映美國加州一個人變賣了全部家產，帶領全家到人迹罕至的深山定居，幻想過「日出而作，日沒而息」，與世無爭的「烏托邦」式生活。然而，夢想並不等於現實，他們爲了生存，被迫同大自然及一些兇惡的動物作殊死鬥爭。故事情節動人，湖光風景如畫，[illegible]出。有悲歡離合，有驚險刺激，有冰天雪地，有湖邊春色，眞不失爲一部好影片，看後令人如沐春風，精神舒爽。

每當本港製作的新片即將推出時，好幾間戲院必先安排午夜場放映。那時若前往觀看，極可能遇上你崇拜的影視紅星，因而可一睹其風采，一飽你的眼福，一了你的心願。

凡午夜場放映本港新片，那些影視紅星，特別是新片中的主角一定前來欣賞自己的演技，調查觀衆的反應。

筆者就曾在九龍旺角凱聲戲院放映午夜場電影時見過影視紅星黃淑儀、石天、廖安麗等。

若午夜場放映新片，觀衆必然擁擠，喜歡熱鬧的人，自有一番不同的樂趣。

不過，應注意的是：自去年以來，香港地治安日壞，盜賊劫匪猖獗，爲安全計，觀看午夜場電影，男的最好約三、兩知己前往，而女的最好邀男朋友同行，以免被無法無天的劫匪劫色。

據所知，九龍的佐敦道嘉禾、黃埔新邨的紅磡、深水埗的黃金，港島的南洋等數間戲院每晚都有午夜場電影，其它戲院不時亦有。如欲觀看，不妨翻閱一下當天報紙刊登的電影廣告，午夜無市囂喧嘩，清風明月，前往觀看電影，其樂洋洋矣！（秦梓）

古事今談

清明寒食雨紛飄

清明剛過，又到洋人復活節，今歲清明，恰爲陰曆三月第一天，即所謂初十，人生一世，很少遇上此恰巧日子，記得去年清明節，在同日爲四月四日兒童節，加上洋人之復活節，三節同在一天，更屬少有，今年復活節，距離清明十一天，復活節在十七日，教徒稱此日爲耶穌受難節。

多至後一百零三日是清明節，亦即爲食禁火之翌日，歲時記說：「唐朝於清明日，取榆柳之火，以賜近臣，順陽氣也。」唐人詠清明寒食詩有：「春城無處不飛花，寒食東風御柳斜，日暮漢宮傳蠟燭，輕煙散入五侯家。」寒食，禁止生火之意，乃周朝舊制，唐宋時，清明日賜新火，周人出火之義也，此說見會要記載。

愼終追遠，拜祭先塋，孝子賢孫，在所難免，香港僑民，老一輩來港僑居甚久，先塋葬在大陸，來往不便，惟有向空遙拜，後生一輩，先人在港長埋黃土，他們清明節日，攜金豬，携寶帛，到各地墳場拜祭，是謂掃墓。

掃墓之舉，唐已有之，杜牧所作之詩：「清明時節雨紛紛，路上行人欲斷魂，借問酒家何處有，牧童遙指杏花村。」清明在暮春，霧雨季節，行人斷魂，陌生地區，何處有酒家可以入內飲杯中物，解愁悶煩，詩雖不是爲掃墓，但爲清明景色，別有一番情趣。

粵俗清明前後，有所謂行正清與拜新山，行正清每年到清明節之日，子孫前拜祭祖宗山墳，歷代祖先分遠祖或近祖，按日拜祭，如直系親屬埋葬僅數月，便到清明節，謂之拜新山，俗例新山唔過社，要在春社將到之前拜祭，春社爲古代天子之祭，仲春祀土神以祈農事，立春後第五個戊日爲春社，春社之後，才到清明。

黃庭堅之清明詩：「佳節清明桃李笑，野田荒壠只生愁，雷驚天地龍蛇蟄，雨足郊原草木柔，人乞祭餘驕妾婦，士甘焚死不公侯，賢愚千載知誰是，滿眼蓬蒿共一邱。」觀此，宋代已有清明祭墓，時至今日，清明節登山掃墓，由習俗而成爲美德，年來[illegible]，人們多離鄉別井，家鄉祖塋，有甚草叢生，依稀可辨，有面目全非，不同舊觀。

香港更受土地困擾，當局鼓勵火葬，化灰之後，一罈一穴，孝子賢孫無須登山之苦，一束鮮花，一炷清香，家人結隊踏青，趁此節日作郊外遠足，多年前掃墓舉，向有燃燒爆竹，謂之旺山，自當局懸禁，燒炮竹已成陳跡。（博）

晚香

旅行需早作安排
摩登走難苦自知

[illegible]的行止時間，都是預定和有規律的，譬如今天到這裡，明天到那裡，他們早已胸有成竹。爲了趕船趕車，趕搭飛機，常常天還沒亮，就很不客氣的拍門叫你起床，惺忪睡眼的你，草草洗梳穿衣甫到飯堂還來不及下咽，大隊又嚷着要集合起程了。有些人，甚而「三急」尙未解決，也要緊跟隊伍行踪……總之，諸如此類的遊埠所遇所聞，不知何時起？傳下「遊埠是摩登走難」的雅名。同時，也有人體驗去來中國大陸，遊遊覽覽，實證明，亦是「摩登走難」等說。

事實上，遠足本港山水名勝古蹟，若是團體性行動的，所見所遇，何曾又不是摩登走難，例如每到一個地方，聰明的領隊，在船車交通工具上，就會向你介紹當地的風土人情，生活習慣，或是遠境是甚麼山？近處又是甚麼河溪？怎知剛到該地，希望向村人採訪些香料，拍攝三、兩幀稱心的風[illegible]

回頭說說遊旅途中的吃，以旅行本港之境來說，隊友一般是自携乾糧，麵包、西餅、糯米雞、叉燒包、西橙、蘋果、雪梨爲大宗，到目的地有水源準備野炊的行客，行囊裡携帶的，一般有粉、麵、罐頭食品，或是燒烤類的豬扒、牛扒、雞翼、紅腸……到去「大休」的地方，就是三五成羣，情侶式、獨行客式的的生火烹飪美餚吃之。有些人或到村前週見當地菜農，買些新鮮從菜地裡摘起的菜蔬，更覺吃來津津有味，回程，還打算買多少回家裡合家共食。

日前，偕某隊的旅行隊，因爲時間寬餘些，便條斯理在沙田某大酒樓品茗，隊友們吃得歡天喜地，沒有還怨「摩登走難」，大家慢慢品嚐二元四毫一碟的甜、鹹點心，有感質和量都是不過市區的酒樓。

・潘見。

本週港金銀市走勢（四月六日至四月十一日）

	開市價	收市價	最高價	最低價	息價	歸金價	與上日比較
金市（每両計）週一	—	—	—	—	—	—	—
週二	三三六〇・〇	三三二三・〇	三三七三・〇	三三二一・〇	（去）一三・二四	三五四〇・〇	—
週三	三二五七・〇	三二五五・〇	三二六九・〇	三二三三・〇	（去）一三・三四	三四四〇・〇	跌六八・〇
週四	三二七〇・〇	三二四九・〇	三二九〇・〇	三二四八・〇	（去）一三・〇四	三四〇〇・〇	跌六・〇〇
週五	三一五五・〇	三一〇八・〇	三一六五・〇	三一〇五・〇	（去）一五・〇〇	三三〇〇・〇	跌一四一・〇〇
週六	三一〇五・〇	三一二〇・〇	三一二三・〇	三〇九九・〇	（去）五・〇〇	三一九〇・〇	升一二・〇
銀市（每十安士計）週一	—	—	—	—	—	—	—
週二	六四五・〇	六四五・〇	六四五・〇	六四五・〇	—	—	—
週三	六三〇・〇	六三〇・〇	六三〇・〇	六三〇・〇	—	—	跌一五・〇
週四	六二五・〇	六二五・〇	六二五・〇	六二五・〇	—	—	跌五・〇〇
週五	六〇〇・〇	六〇〇・〇	六〇〇・〇	六〇〇・〇	—	—	跌二五・〇
週六	五九五・〇	五九五・〇	五九五・〇	五九五・〇	—	—	跌五・〇〇

行情低落買家歛跡 尾段反彈止跌回穩

週一為假期，加上週四因皇后大道中地陷，遠東交易被迫暫停影響，去週本交易所僅得三個營業日，成交額因而比前大幅見減。大市甫開，即見賣家蜂湧而來，走勢急步滑落，做價節節後退，翌日市況仍弱，行情再大幅下挫，惟週五終見買家捲土重來，令市道止跌回揚，做價普遍由低點回升。遠東指數受挫二八九・〇二，以六七七・六三收市。

週二股市轉呈歎弱，一般表現乏善足陳，走勢明顯報落，而交投亦見減退，早盤股價紛紛低開，其後始終乏力向好，迄中午時市況始略告止跌回穩。惟午市在賣盤重臨下，買家又再退讓，市道遂倍覺低垂，大部份股份以日中低價收市，遠東指數下挫一七四・三七。

在賣家如潮湧入下，週三大市再度後撤，且跌幅頗為不輕，雖然成交量略見回增，開盤股價迅即滑落，其落買家表現仍顯著落後，大市跌勢遂繼續加深，迄收市前片刻行情始告止跌回定。遠東指數急降一八五・七〇。

週五股市止跌回揚，成盤亦普遍比前有增。啓市時，行情雖仍較日前為低，然市況已見轉佳，繼而在買家紛紛吸納下，各股表現明顯有進，午後市道略見放緩，變動幅度轉呈狹窄，尾盤價位輕微回順，遠東指數上升七一・〇五。

」股享有同等權益。有關該公司之業務情況，將於短期內在一九八〇年十二月卅一日止九個月報告書及眼項內之董事局主席報告書中向各股東報導。該公司股票將於一九八一年五月廿二日至六月四日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

發展國家貸款 視基金會担保

漢華實業公司副主席戴勒日前在美國佛羅里達州之一次講話中指出，發展中國家之貸款最好得到國際貨幣基金會之担保。

該公司為美國最大公司之一，資產達五百億美元。

戴氏說，石油輸出國組織之剩餘資金之周轉與商業銀行、國際貨幣基金會及世界銀行均有關係。

他說，倘若得到國際貨幣基金會之担保，各有關商業銀行則有可能向發展中國家提供更多貸款，這舉亦不會影響國際貨幣基金會本身之有限之資金。

他同時認為，倘若提供給發展中國家之貸款超過國際貨幣基金會之限額，其利率必須釐定下來。

他說，由於目前之利率波動大，因此有些發展中國家難以依靠浮動利率貸款進行重大工程。

他主張，在貸款予發展中國家問題上應將所謂「安慰」水平加以提高，令國際上較弱之銀行及其他投資者亦能提供更多貸款。惟他指出，這方面首先必須進行大量之調查及研究工作。

他說，問題之關鍵在於尋求新方法，使發展中國家能擺脫經常發生之負債，這也是中東產油國轉戶大批財產之最好解決方法。

德國股週五價

西門子	258.00
拜耳	126.30
賀克斯	123.50
固賀許機械	204.00
第辛鋼鐵	73.00
賓馬	176.00
丹拿	302.00
國士	164.70
德國銀行	296.00
捷能銀行	156.00

會德豐賺三億餘
末期息角一紅利六仙 另紅股十送一

【本報訊】會德豐有限公司董事局佈，該集團截至一九八〇年十二月卅一日止九個月之合併純利，經減除稅項及少數股東所佔盈利後，為一五三，八九三，九八二元，以全年為基礎計算，較一九八〇年三月三十一日止年度之純利一六七，二七一，三六七元增加百份之廿二點七。此外，尚有非經常性盈利一六七，五五〇，九九六元及將外幣伸算為港幣而產生之未兌現外滙淨盈餘六，六八六，九六〇元，故該集團所佔本九個月之總純利為三二八，一三一，九三八元（一九八〇年三月三十一日止年度——二七六，六一四，四〇八元）。

該公司之中期股息，每一元「A」股八仙及每一角「B」股〇・八仙，已於一九八一年一月三十一日派發。董事局將於一九八一年六月四日舉行之股東週年大會上，建議在該日派發一九八〇年十二月卅一日止九個月之末期股息，每「A」股一毫一仙及每「B」股[illegible]五〇〇・〇〇〇「B」股。全期股息將共派發五八，四一五，五〇〇元（一九八〇年三月卅一日止年度——六二，八八七，五〇〇元）。

根據該集團之會計政策，非經常性盈利已轉入資本公積。在一九八一年六月四日舉行之週年大會上，議請股東考慮及如認為適當，通過一普通議決案，批准由該公司之資本公積撥款，以現金方式派發特別資本紅利，每一元「A」股六仙及每一角「B」股〇・六仙，予在一九八一年六月四日已登記之股東，將共派發一八，四四七，〇〇〇元（一九八〇年三月卅一日止年度——一三，九七五，〇〇〇元）。

上述各項建議如獲股東通過，該九個月之派發額將合共七六，八六二，五〇〇元（一九八〇年三月卅一日止年度——七六，八六二，五〇〇元）。

董事局亦建議，由股本溢價賬撥出三〇，七四五，〇〇〇元派發紅股，按十送一之比率，派發予在一九八一年六月四日已登記之股東。

上市公司派息備忘

上市公司	公司盈利	派息	去年同期派息	截止過戶日期
長江實業	七〇一，三〇〇，〇〇〇	末期息 四角三分 紅股十送三	末期息 三角七分 紅股一送一	四月廿九日至五月廿二日
夏利來	二，九二三，二二六	未期息 六分	未期息 四分	五月十五日至五月廿二日
港機工程	四三，〇〇〇，〇〇〇	紅股十送一 末期息 二元一角五分	紅股五送一 未期息 二元六角五分 一拆二	六月三日至六月十七日
置地公司	六五一，〇〇，〇〇〇	末期息一角九分 紅利二角二分 紅股四送一	二送五 四供一 每股供六元五角 第二季中期息 三角 紅股十送一 十五供二 每股供六元九角	六月一日至六月十五日
九龍倉	—	末期息 一角 現金紅利一角 紅股五送一	未期息 九角 紅股十送一	六月四日至六月十八日
萬邦投資	—	末期息 五角	末期息 四角	五月十二日至五月廿六日
會德豐	—	末期息 A股一角一分 B股一點一分	未期息 A股一角七分半 紅利五分 紅股十送一 B股一點七五分 紅利點五分 紅股十送一	五月廿二日至六月四日
英之傑	一八，二二〇，〇〇〇	紅股五送一 末期息 四角	末期息 三角	六月十二日至六月三十日
華光地產	四六，〇三一，〇〇〇	中期息 五分	中期息 四分	四月廿二日至五月六日
嘉華銀行	一八，八〇〇，〇〇〇	末期息 四分半 紅股十送一 股權二供一 每股供一元六角	—	四月十五日至四月三十日
和黃	四一〇，八〇〇，〇〇〇	末期息 二角一分	末期息 一角八分 紅股十送一	五月十六日至五月廿九日
聯合企業	二五，三五〇，八八五	中期息 二角七分半 紅股十送一	中期息 四角 紅股十送一	五月十二日至五月廿五日
香港置業信託	一〇五，九七〇，〇〇〇	末期息 (A)股一角五分 (B)股三分 特別現金紅利 (A)股一角二分半 (B)股二分半	末期息 (A)股二角 (B)股四分 現金紅利 (A)股八分 (B)股一點六分	五月二日至五月十八日
建業貸款	一六，七九四，〇四八	紅股十送一 末期息 七角	紅股十送一 末期息 七角	五月十五日至五月廿八日
會德豐船務	四四，八二四，八二三	紅股七送一 末期息 (A)股二角五分 (B)股二角五分	紅股十送一 末期息 (A)股四角 (B)股四分	四月三十日至五月十五日
立石電廠	—	（根據三月卅一日名冊收發）	現金紅利三點七五日元	—
屈臣氏	二四，六九〇，〇〇〇	末期息 三角八分	末期息 二角五分	五月九日至五月廿二日
大酒店	一〇七，一五九，四八五	末期息 六角五分	末期息 六角二分	四月廿一日至五月四日
[illegible]	[illegible]	紅股十送一 末期息[illegible]	紅股五送一 末期息[illegible]	四月廿三日至[illegible]

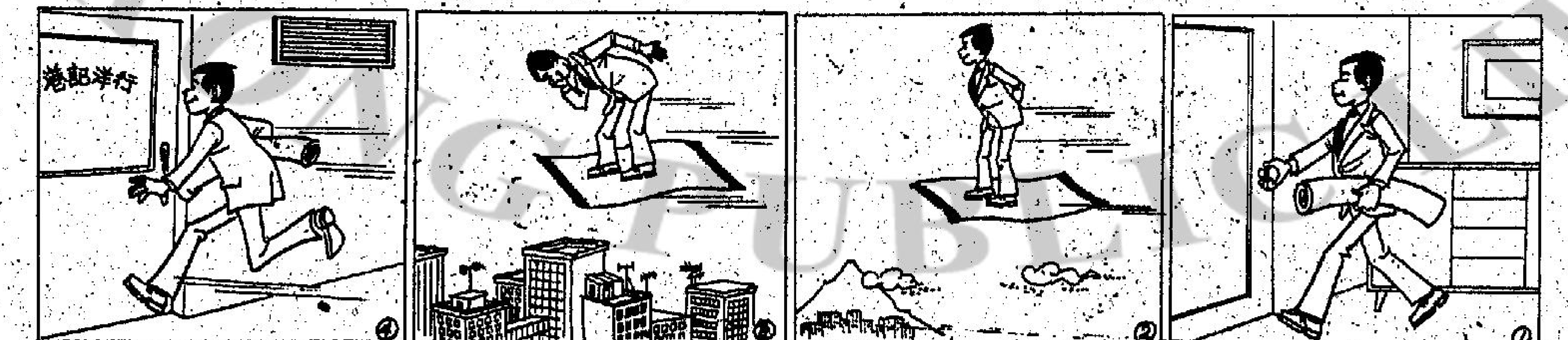
上市股份上週週息率

股票名稱	收市價	四月十日週息率	四月四日週息率
聯合企業	八・〇〇	九・一七	八・七三
安達臣大亞	五・〇〇	九・〇〇	八・八二
凱聯	七・六〇	九・〇八	八・六八
佳寧	八・二〇	五・一七	五・一七
長江實業	三〇・二五	二・〇八	一・六九
捷聯	七・三五	三・五四	三・四二
中華電力	九・五〇	五・二六	五・一五
中華巴士	一九・六〇	一・四九	一・四〇
莊士集團	二・五〇	三・五〇	三・四〇
鱷魚恤	四・五〇	四・九九	四・九九
香港隧道	—	—	一〇・五三
遠東發展	四・六三	五・四〇	四・九五
遠東酒店	二・二五	四・九五	四・六四
統一	六・一〇	〇・九八	〇・九五
嘉年地產	三・〇三	四・六五	四・二四
麗君	三・一五	五・〇八	四・八九
青洲英坭	五三・〇〇	二・四五	二・二四
恒隆	二四・八〇	一・九五	一・八七
恒生銀行	一二四・〇〇	一・二九	一・二五
海港企業	—	—	五・六九
協成行	三・八〇	三・五七	三・三三
港機工程	八・六〇	五・八一	五・九五
電燈集團	七・二〇	三・六四	三・五七
中華煤氣	二六・四〇	三・九八	三・八九
九倉	七・八〇	二・九七	一・四四
置地	一一・三〇	四・四二	一・九八
信託	八・〇〇	六・五八	六・三五
滙豐	一五・三〇	三・二二	三・〇三
大酒店	四五・五〇	二・〇九	二・一三
電話	二〇・七〇	六・二〇	五・七五
油蔴地	四・八〇	三・〇〇	三・〇二
合和	一五・六〇	二・八八	二・八〇
新昌集團	四・三〇	二・五六	二・四四
和寶	一・三四	—	—
和記黃埔	一四・四〇	二・二三	二・〇五
萬邦航業	—	—	七・一四
怡和	二二・四〇	四・一一	三・八四
怡和證券	二一・八〇	四・八三	四・五六
[illegible]	一・四〇	四・八三	四・五一
九巴	一三・〇〇	二・五四	二・四一
連卡佛	七・八〇	八・二一	七・七一
立興	三・八〇	五四・六一	五四・六一
利興	七・五〇	二・四〇	二・三三
廖創興	五・〇五	二・三三	二・三三
萬邦投資	—	—	—
美麗華	三五・〇〇	三・〇〇	二・八四
南豐	—	—	—
南洋紗廠	—	—	二・八七
新世界	五・二〇	三・八五	三・七四
東方海外	三・四五	九・二八	八・九五
海外信託	五・八〇	四・一四	四・〇七
保華	三・五〇	五・二三	五・〇八
聯邦	七・一五	五・五九	五・五六
生力啤	六・八〇	八・五三	八・五三
信德	二・六五	三・九六	三・六〇
先施	—	—	—
星島報業	六・九〇	八・二六	—
新馬	二三・〇〇	一四・〇九	—
寶光	六・〇五	六・〇〇	六・二〇
新鴻基財務	四・四〇	四・三五	四・一七
新鴻基地產	一四・一〇	四・二六	四・〇〇
新鴻基證券	三・八五	九〇・九	八・二八
大新公和	五・二五	一・五二	一・四八
太古洋行	一二・六〇	四・七六	四・三八
太古地產	一四・四〇	四・一七	四・〇五
大昌	四・八〇	五・二一	四・九〇
大生	五・六〇	一・四一	一・三二
泰盛	四・六〇	一三・〇四	一二・七七
大寶	五・八五	三・一五	三・〇二
友聯銀行	九・四五	五・八二	五・六七
華光地產	三・〇〇	三・四八	三・三二
華光航業	三・九〇	八・二一	八・〇〇
屈臣氏	—	—	四・〇〇
會德豐A	六・五五	五・四九	三・五三
會德豐船務	—	—	一一・三二
南聯實業	三・七〇	一〇・〇〇	九・八〇
永泰	一〇・五〇	三・二〇	二・八七
永安集團	六・九五	一・九八	一・九一
永隆銀行	八二・〇〇	一・八三	一・八一
隆豐投資	三・五二五	二・八五	二・七二
世界發展	三・一二五	七・八七	七・五二
長江製衣	—	—	一〇・九七
仁孚	二・〇〇	四・七五	四・六三

漫畫版

大陣仗！ 周行

交通狂想曲 千里傑



名落孫山 蕭蕭

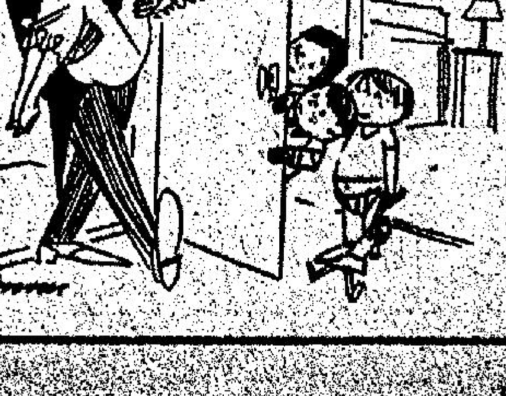
「你昨日叫我介紹女朋友俾你，你要幾多個？」 千里傑

童心未泯的理髮師

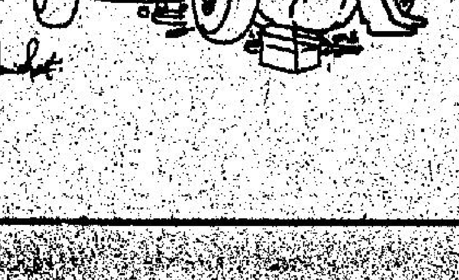
「太太，你的氣色不佳，有乜唔妥？」

「原來你一的都唔識，祇不過冒充內行！」 周行

「孩子們，出來見見你們的新媽咪！」



「是你的咖啡！」

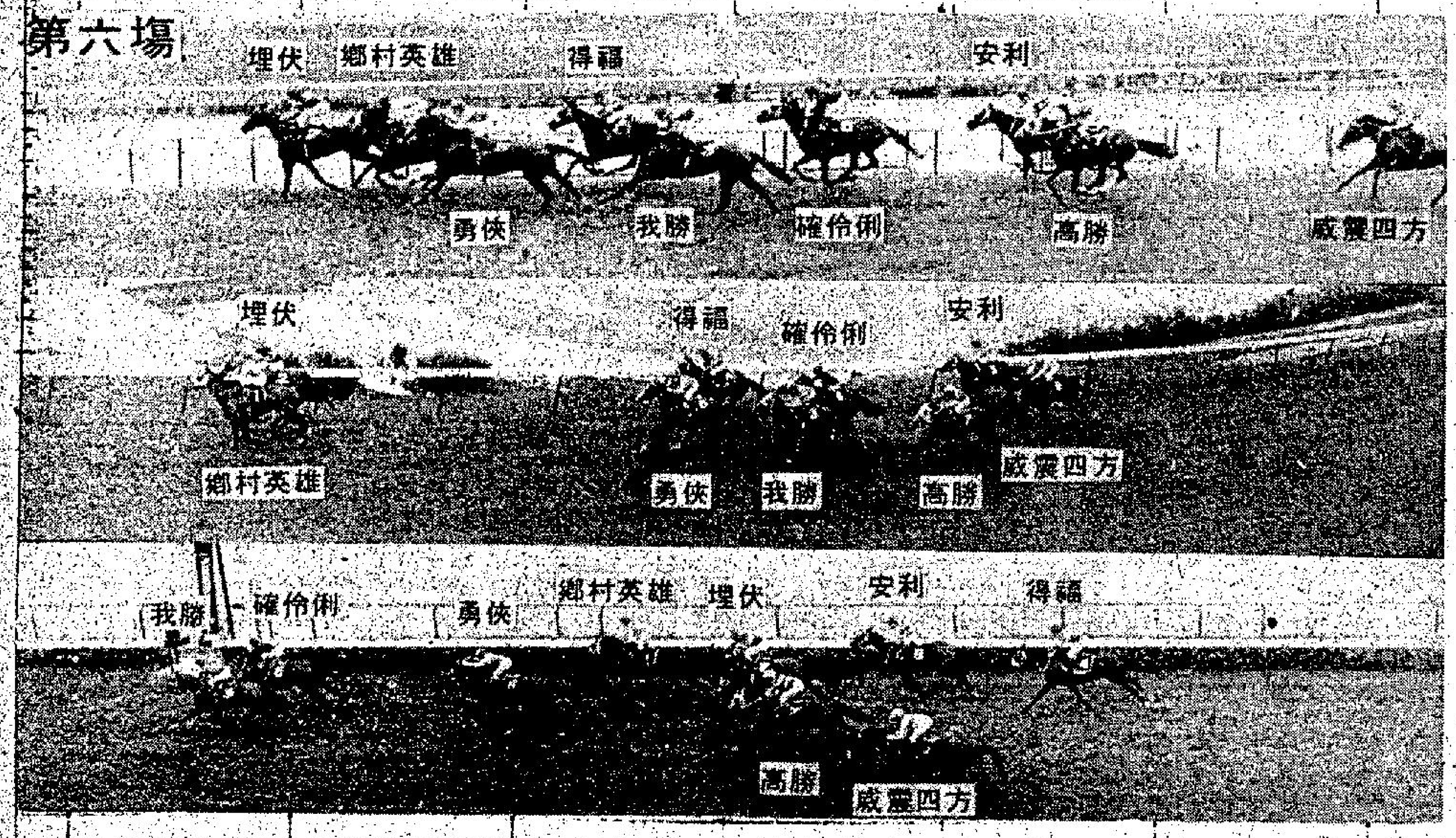


「咁大工程都有人制？」

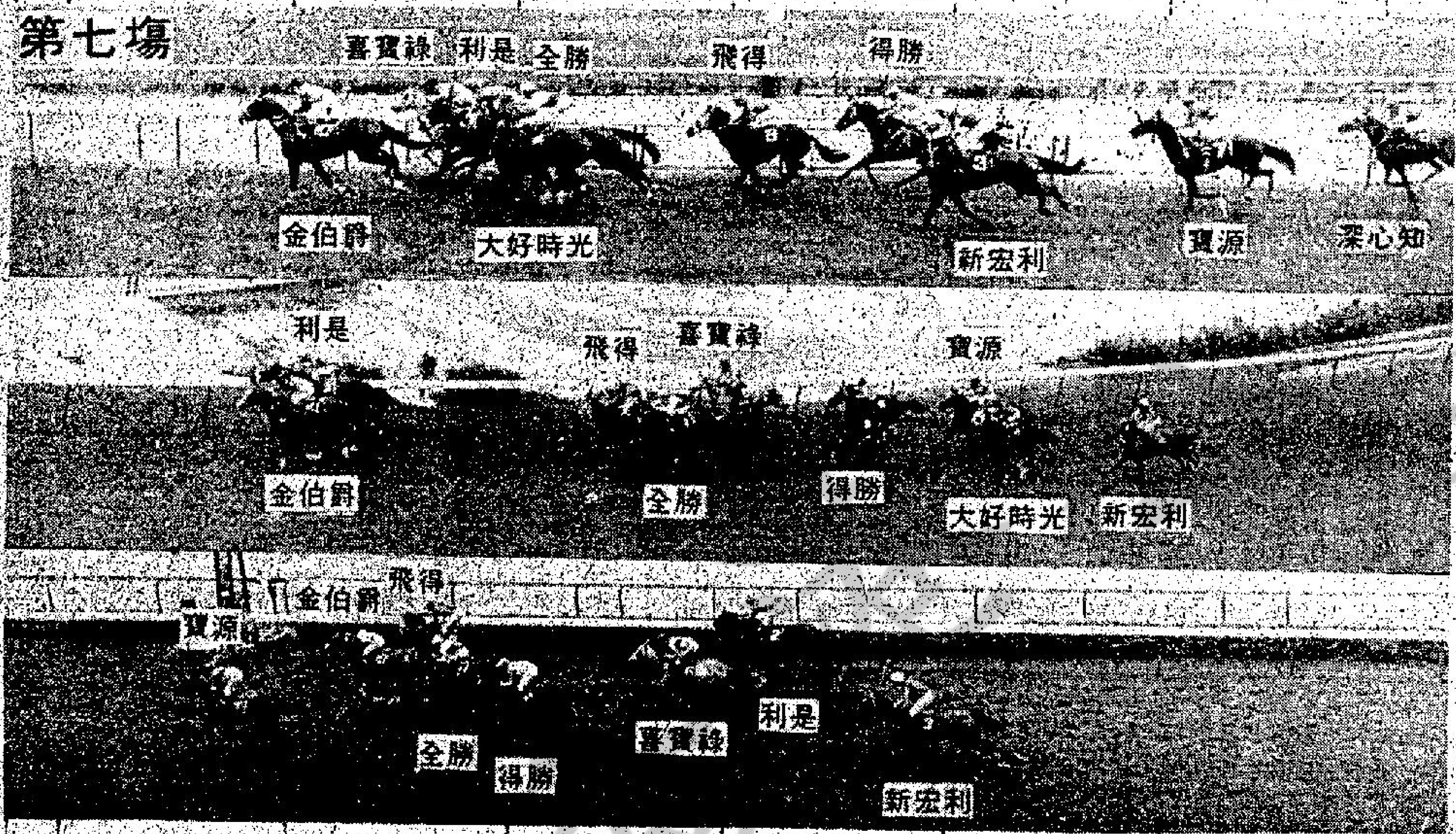
「太太雖然惡，我還是要[illegible]出嚟同你飲酒」

蕪顯　千里傑

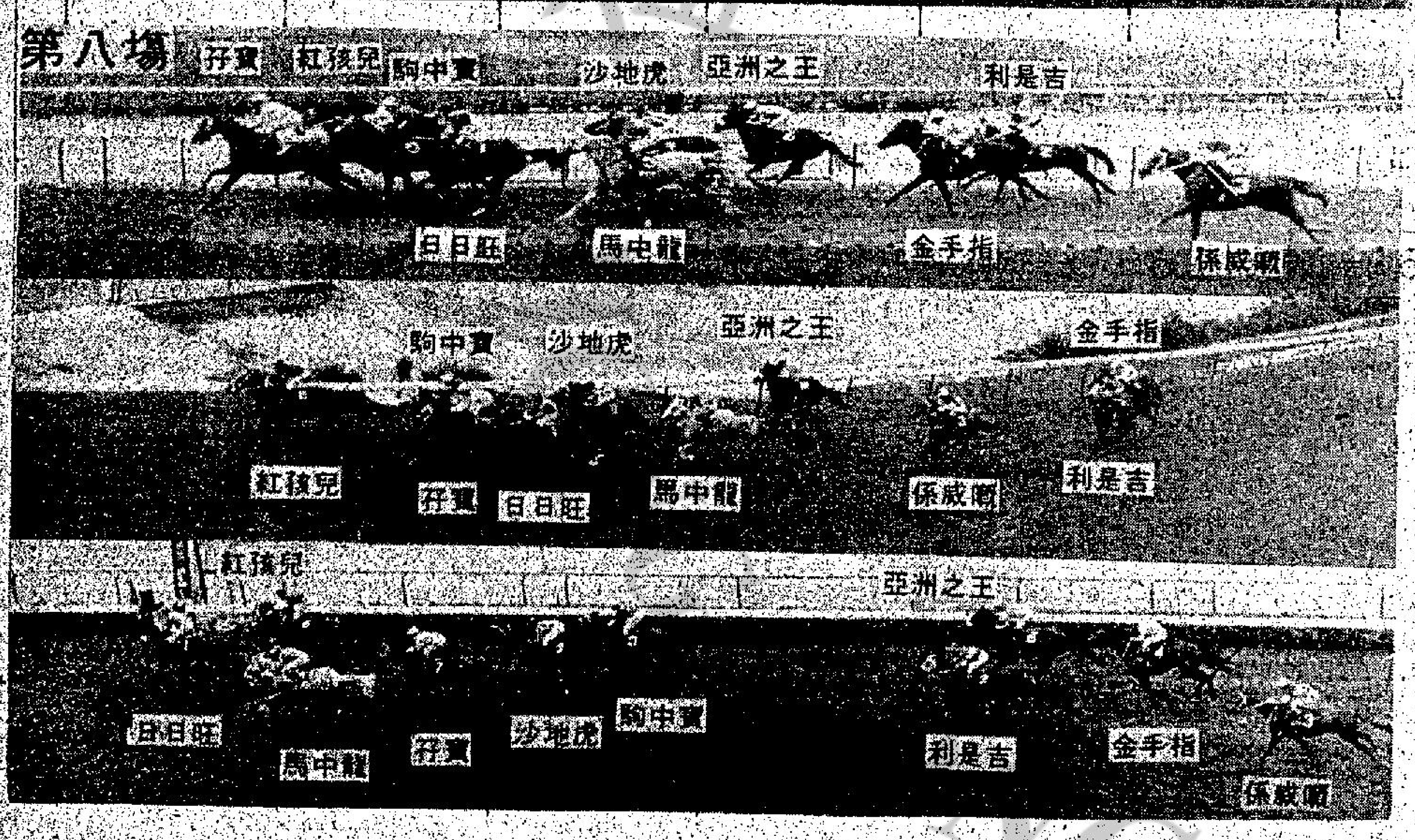
上週末八場賽馬走位圖片



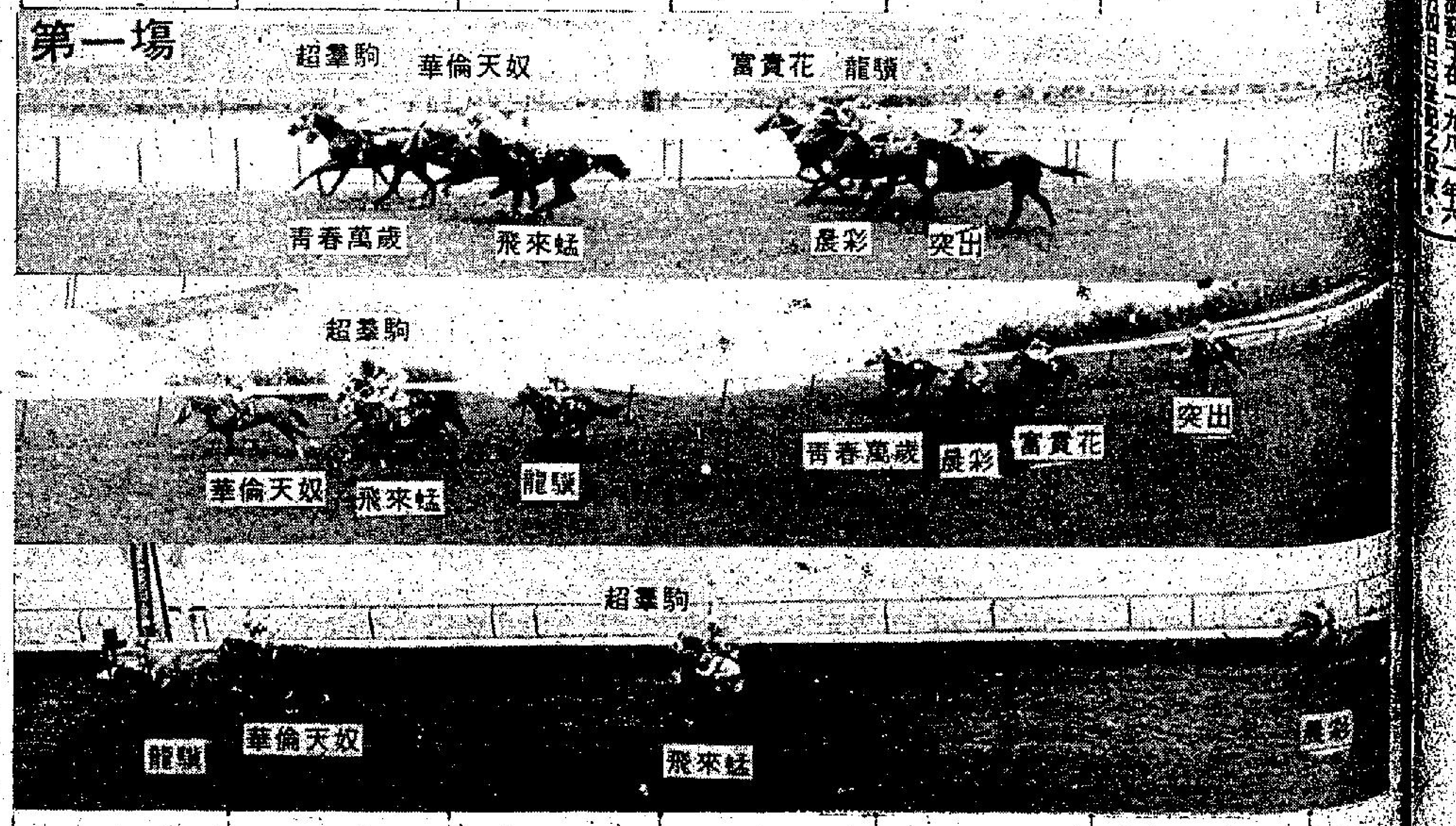
（大石鼓）（入直路）（終點）



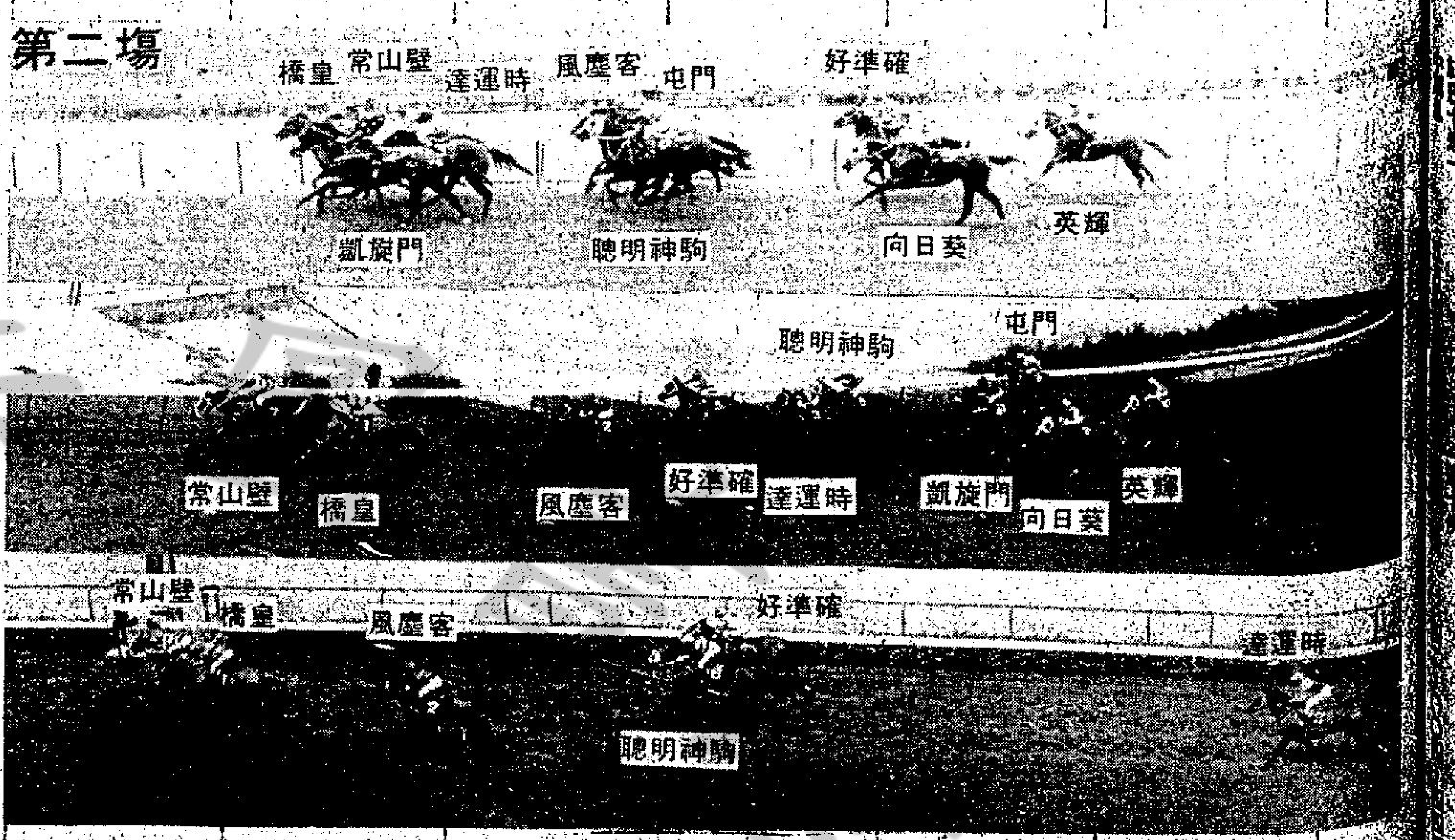
（大石鼓）（入直路）（終點）



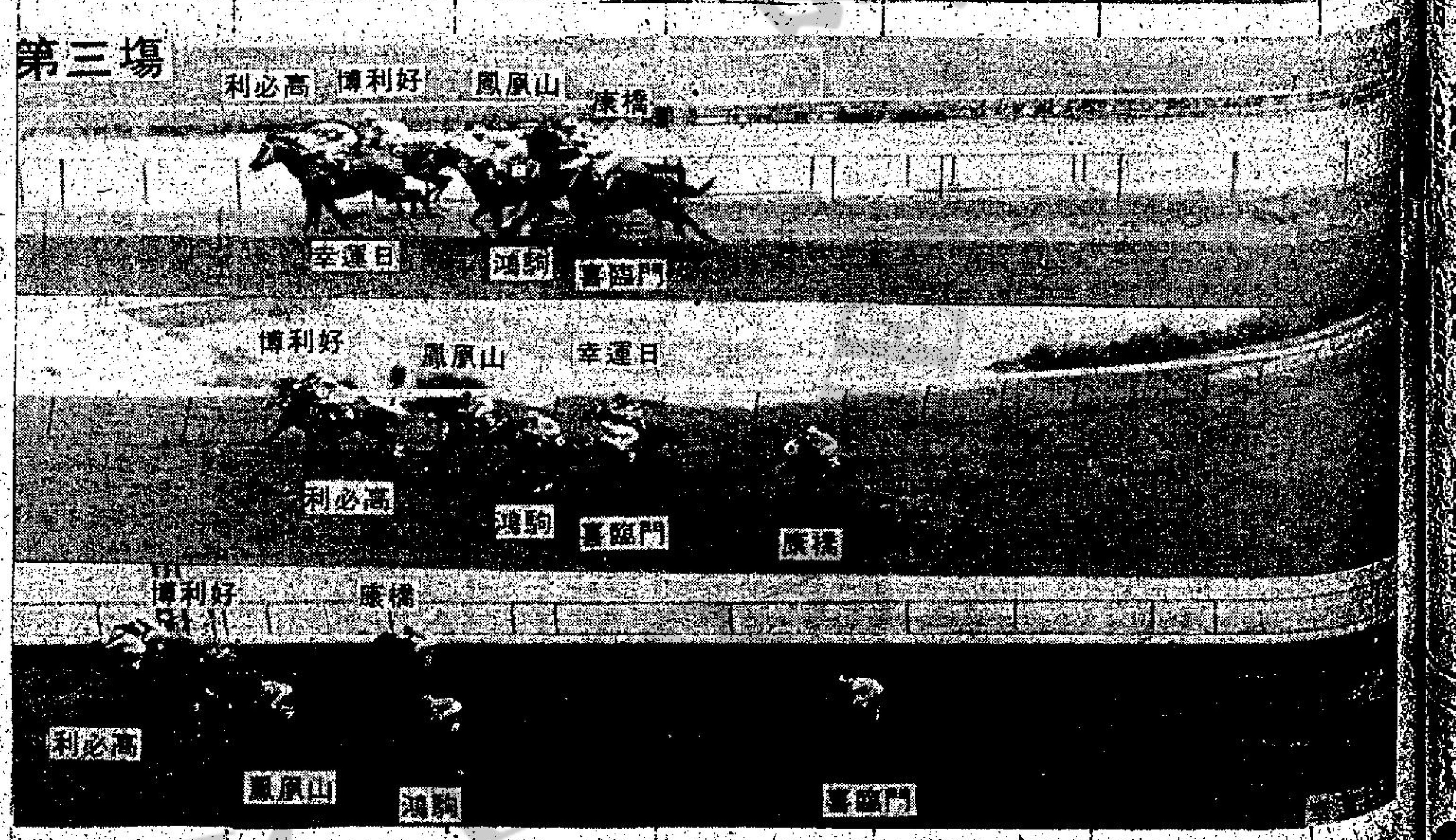
（大石鼓）（入直路）（終點）

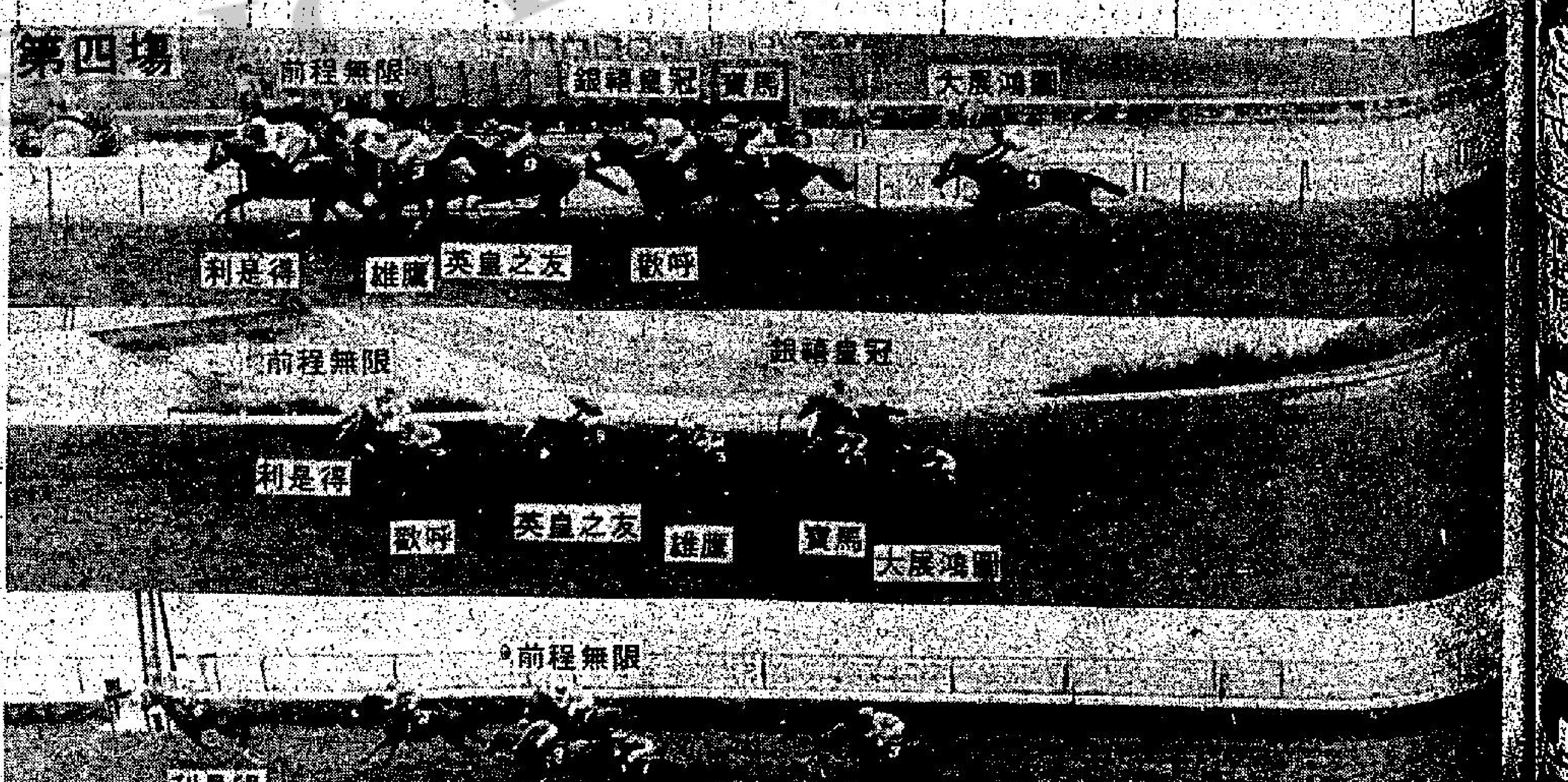


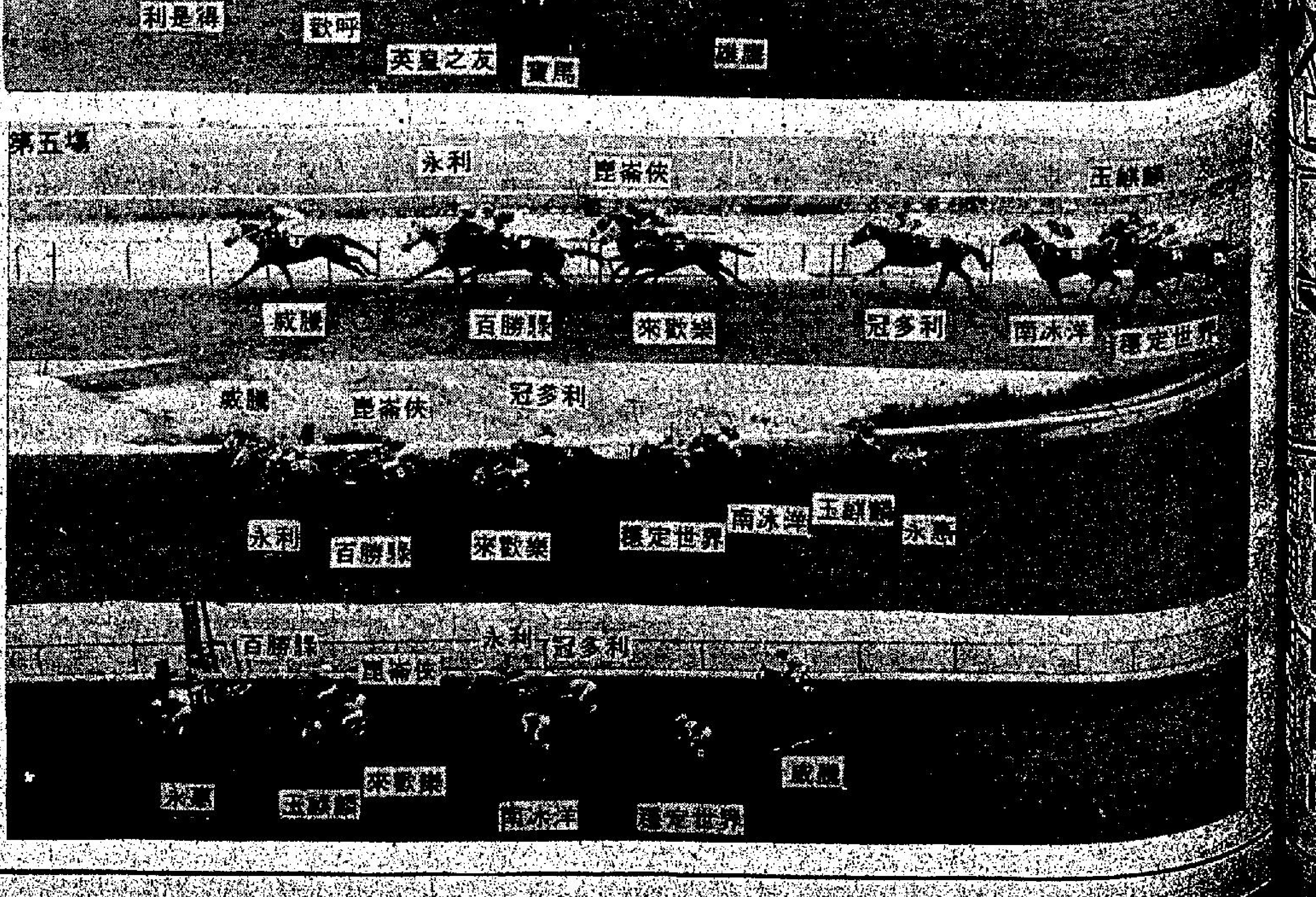
（大石鼓）（入直路）（終點）



（大石鼓）（入直路）（終點）







昨日賽馬各場成績

第一場 第六班路程一六五〇米，出馬八匹，時速一分四十三秒正，冠軍勝亞軍半馬位，亞軍勝季軍五馬位，第四名㊄飛來蜢（告東尼）
名次 馬名 騎師 W 一百零二元三角
首名 ㊆龍驥 劉同安 P 十五元六角
次名 ㊀華倫天奴 何鑑森 六元八角
三名 ㊁超羣駒 安德魯 十三元正
連贏位㊆號搭㊀號派彩一百七十六元五角

第二場 第二班路程一二三五米，出馬十四，時速一分十二秒八，冠軍勝亞軍半馬位，亞軍勝季軍三馬位，第四名㊅聰明神駒（梁備）
名次 馬名 騎師 W 十五元正
首名 ㊉常山璧 摩加利 P 七元八角
次名 ㊀橋皇 劉同安 十元九角
三名 ㊀風塵客 巫瑞時 十三元二角
連贏位㊀號搭㊉號派彩一百零三元三角

第三場 第二班路程一二三五米，出馬七匹，時速一分十三秒九，冠軍勝亞軍短頭位，亞軍勝季軍二馬位，第四名㊂康橋（藍志祥）
名次 馬名 騎師 W 十七元三角
首名 ㊃利必高 告東尼 P 六元一角
次名 ㊅博利好 梁備 六元三角
三名 ㊉鳳凰山 潘納 六元六角
連贏位㊃號搭㊅號派彩五十五元七角

第四場 第三班路程一二三〇米，出馬九匹，時速一分廿三秒二，冠軍勝亞軍二馬位，亞軍勝季軍一馬位，第四名㊉前程無限（何鑑森）
名次 馬名 騎師 W 六十七元一角
首名 ㊅利是得 劉同安 P 十六元八角
次名 ㊇歡呼 溫浩倫 三十元二角
三名 ㊈英皇之友 黃潤生 廿九元五角
連贏位㊅號搭㊇號派彩九百一十八元

第五場 第六班路程一六五〇米，出馬十四，時速一分四十四秒七，冠軍勝亞軍個半馬位，亞軍勝季軍一頭位，第四名㊀來歡樂（陳柏鴻）⑫崑崙俠（摩加利）
名次 馬名 騎師 W 一百23元二角
首名 ㊀永惠 巫瑞時 P 廿五元二角
次名 ㊅百勝駿 黃潤生 廿二元八角
三名 ㊉玉麒麟 鄭仲麟 十七元八角
連贏位㊀號搭㊅號派彩一千二百零七元

第六場 第六班路程一六五〇米，出馬九匹，時速一分四十三秒九，冠軍勝亞軍一頭位，亞軍勝季軍三馬位，第四位㊀鄉村英雄（林仕國）
名次 馬名 騎師 W 八十三元六角
首名 ㊂我勝 陳文就 P 廿三元二角
次名 ㊅確伶俐 告東尼 十七元七角
三名 ㊄勇俠 徐雨石 十七元三角
連贏位㊂號搭㊅號派彩六百五十一元八角

第七場 第七班路程一六五〇米，出馬十四，時速一分四十四秒七，冠軍勝亞軍四分三馬位，亞軍勝季軍一馬頸位，第四名㊀全勝（告東尼）
名次 馬名 騎師 W 五十三元三角
首名 ㊉寶源 李森 P 十八元四角
次名 ㊉金伯爵 徐雨石 廿七元正
三名 ㊇飛得 摩加利 十四元八角
連贏位㊉號搭㊉號派彩一千六百四十七元九角

第八場 第二班路程一二三五米，出馬十四，時速一分十四秒三，冠軍勝亞軍四分三馬位，亞軍勝季軍半馬位，第四名㊉孖寶（莫理斯）
名次 馬名 騎師 W 廿八元三角
首名 ㊀日日旺 陳毓培 P 九元一角
次名 ㊅紅孩兒 摩加利 七元五角
三名 ㊄馬中龍 安德魯 八元五角
連贏位㊀號搭㊅號派彩九十四元八角

場內外特別彩池

		每注派彩
四重彩	1永惠 6百勝駿 7玉麒麟 3來歡樂	34,086元
	1永惠 6百勝駿 7玉麒麟 4崑崙俠	7,652元
場外孖Q	2精彩 4利必高；2精彩 5紅蘿蔔；2精彩 6博利好；4利必高 5紅蘿蔔；4利必高 6博利好；5紅蘿蔔 6博利好 — 8利是得 8歡呼	派彩：2,635元
場內孖Q	7寶源 10金伯爵；1日日旺 6紅孩兒	派彩：44,477元
場外三寶	3我勝 7寶源 1日日旺	派彩：38,510元

場外彩池派彩表
（場外孖寶）

（第一口二搭四場）
7常山璧搭6利是得 四百四十元六角
7常山璧搭8歡呼 安慰獎 一百七十九元二角

（第二口五搭七場）
1永惠搭7寶源 二千三百二十九元四角
1永惠搭⑩金伯爵 安慰獎 九百九十七元四角

（第三口六搭八場）
3我勝搭1日日旺 二千八百〇二元八角
3我勝搭6紅孩兒 安慰獎 一百四十六元九角

東方大軍羣像

韋特文　鄧兆明　曾錫昌　林守焯　岑志強　托魯夫　鄧鴻昌　徐國安　瑟頓　戴歷

以力服人者霸

東方加山總督盃爭霸戰

眞正實力論東方稱霸機會較高

戰國策

總督盃冠軍爭奪戰，今午在大球場舉行，高級組東方對加山，三時四十五分鳴笛，還和加時三十分鐘，再和互射十二碼決勝。賽後由英國國家隊領隊祈連活頒獎。頭場初級組保濟對駒騰，門劵二十元、十五元、十元、七元。

東方與加山爭奪高級組總督盃第十二屆冠軍，雙方均已做足備戰功夫，且懸重獎以鼓勵士氣，兩隊門志堅強，戰情亦勢必劇烈。東方初賽與愉園經一百二十分鐘比賽，打成零比零，互射十二碼勝二比一，複賽淨勝精工四球，準決賽勝海蜂二比一，在強隊林立的上線，東方連過三關，已不能視為爆冷，倘若今伕奪得錦標，則可引用贊助商的貨品廣告「由頭到尾都咁好味」。加山抽得好籤，排在下線，初賽勝港會三比二，複賽與東昇經加時打成一比一，互射十二碼贏三比二，準決賽勝荃灣二比零。祇是加山在總督盃賽的第二場硬仗，今天的決賽，祇是贏東昇之役較為吃力，由於聯賽首循環兩隊相遇，東方曾淨勝兩球，此役也則激起加山雪耻及爭取捧盃的決心，何況東方的人腳，已與季初相遇時有了很大的變動。

曾於一九七一年獲得這項獎盃的東方，力圖一揻十年之獲。目前，踢法已改進，前鋒及中場線攻擊力亦增強，夏普立與托魯夫相繼加盟，亦使雙翼戴歷及瑟頓能發揮較大作用，惟後防雖算好轉，但仍未致無懈可擊，假如過份重視搶攻而致後防出現漏洞，則恐被對方乘虛而入。

加山亦欲重溫一九七七年的冠軍夢，前晚開入龍珠島集宿集訓，養銳以應付今伕，經過總督盃準決賽之役受傷的幾名球員，上伕在聯賽遇荃灣，麥卡力及柏拉素休息，留待今天爭霸，柏拉素調上前鋒線，與中場史密夫配合，攻力加強，而後防方面，則較東方更穩。上屆總督盃「最佳防守球員」廖俊輝之表現，可從複賽搶救東昇十二碼球見之，換言之，加山中場球員可減少後顧之憂，攻勢亦或因而更盛。

（東方）
韋特文
鄧兆明　洪偉平　曾錫昌　岑志強
徐國安　夏普立　林守焯　鄧鴻昌
戴歷　瑟頓

（加山）
廖俊輝
麥卡力　梁振權　趙勳寶　張志德
梁永昌　史勿夫　姚偉明
柏拉素　曾偉忠

雖然盃賽與聯賽，球隊的表現每有不同，惟照聯賽名次，則今伕為兩隊「中型班」爭奪總督盃，由於雙方實力接近，此伕亦為「五五波」，除了臨場表現及戰術運用之外，仍看誰獲「幸運之神」眷顧。（文玲）

加山為備戰今午與東方爭奪總督盃，全隊進駐龍珠島集宿，昨午在酒店附近空地作輕鬆緩跑。（查理士攝）

黃興桂分析今日之戰

雙方仍屬一場均勢波

林建名今趕返港督師

東方今午與加山在總督盃[illegible]

但他表示已做足一切準備工作，祇待球員去爭取及運氣之來臨而已。

他表示，今日一伕，己隊乃處於由初賽以來從未遇過的被賜好環境[illegible]下對策：究竟球員心理上會有什麼變化，賽前是難以預料得到的，因這一來可能上會增加己隊之心理壓力。

黃興桂指出，今日乃一場絕對之五五波，勝負繫於臨場那一隊能把握入球機會而已。加山有柏拉素，而己隊則有戴歷。而在防守力方面亦屬均等。

東方昨日休息，中午在利園酒店進自助餐，會長林建名將會由美國趕返港督師，照此形勢，雙方均志在必得，球員所受心理壓力是均等的。黃興桂指出一點，在一場決賽賽事中，球員經驗佔到很重要位置，即如去屆之決賽便是一好例子，己隊平均來說，在這方面是稍佔上風。

有何所見

精工訪韓輸波

【漢城十一日法新社電】來自香港的精工足球隊，今日在南部的大田市與韓國唯一的職業[illegible]

加山兵馬羣像

廖俊輝　趙勳　張志德　黃　柏拉素　梁　鄧劍棟　姚偉明　曾偉忠　黎永

總督盃今演爭霸戰

加山雖然近況不俗

張子岱謂睇好東方

冷眼旁觀

今屆總督盃盟主寶座究竟花落誰家？東方今午在埔頭火併加山後便可揭曉，到底誰能奪得今屆此盃，寶路華教練張子岱在賽前接受記者訪問時稱，他認為東方今伕應略佔優勢。

據教練級人物「阿香」張子岱的意見表示：今屆加山在此項賽事中，抽得好籤，過關的對手只是港會、東昇及荃灣，都能晉入決賽，但東方連闖三關，都是一般人認為勁旅的愉園、精工及海蜂，也許在過程中碰到有些幸運，但是不能抹煞東方是具備強大潛門力，在艱苦中始能晉入決賽週。「阿香」最後稱：何況東方「統帥部」已許下諾言，旨在達到奪標目的，撥發獎金十萬元，是則東方球員在重賞必有勇夫之下，勢必搏殺到底，門志無可懷疑看高半綫。

最後「阿香」却指出，加山最近由柏拉素担任「影子中鋒」作隨後勝敵，憑其美妙腳法傳送，配合兩名快速翼鋒，亦具相當威脅，如果東方守衛能切斷其供應力量，東方後防壓力便告減輕不少，可有機會贏得今伕勝利。（查理士）

捲土重來！上屆總督盃兩名最佳球星鄧劍棟（左）及廖俊輝（右），今午再次在決賽中登場，且看能否蟬聯此美譽。（本報記者余文江攝）

上屆防守與攻擊最佳球將

廖俊輝鄧劍棟心情

希望一嘗冠軍滋味

賽前縱橫談

總督盃決賽於今午在大球場爆發，為加山與東方對壘。加山是上屆該項賽事亞軍，且有門將廖俊輝及鋒將鄧劍棟被選為最佳防守與最佳攻擊球員。本屆加山再度打入決賽，廖俊輝及鄧劍棟兩人均希望能一嘗冠軍滋味。

總督盃去屆最佳防守球員廖俊輝昨表示，今伕兩隊實力相若，勝負難測，不過淘汰賽除球隊本身狀態外，運氣係重要條件。對於能否蟬聯最佳防守球員，廖俊輝認為要視乎他臨場表現好壞而定，希望能再奪取這項榮譽，不過，他又稱：這方面要對手攻勢多，自己才有表現機會，得獎機會較濃，即如去屆對精工時一樣，但這點卻對球隊不利，並不希望有此情況出現。

東方最有威脅的球員是中場夏普立，廖俊輝表示：該名英援頭槌好，足球意識強，是一名危險人物，此外，托魯夫衝刺力亦強，威力亦不遜於夏普立，東方有其上陣，將踢多「一腳波」的。

至於去屆最佳攻擊球員鄧劍棟則表示：由於他在季初三番四次受傷，而影響本身水準，但其傷勢已癒，信心亦已完全回復，今伕與東方爭奪冠軍寶座定必全力而為。

「阿棟」認為，他能否蟬聯最佳攻擊球員問題還是其次，最主要是球隊能獲得冠軍榮譽，他又稱：自其上甲組打波至今，未試過冠軍滋味，希望今午能得償所願。

對於加山在今伕機會，鄧劍棟表示：己隊現時打法已回復上屆的方針，以簡單直接打法埋門快攻，重心人物柏拉素亦漸能與隊友配合，球隊已達到作戰狀態，祇要各人打出部署，未嘗沒有機會擊敗東方。

總督盃今頒獎

祈連活主持

警樂隊助慶

由英美煙草（香港）有限公司贊助之總督盃決賽，定於今日（四月十二日）在大球場舉行。

頭場一時半，初級組總督盃冠軍決賽，保濟與駒騰對壘，屆時由英美煙草公司市務董事梁祖強於賽前與兩球隊進行握手禮，並於賽後主持頒獎。

高級組總督盃決賽加山對東方，三時三十分開賽，賽前由名譽嘉賓祈連活行握手禮，同時又邀得香港皇家警察樂隊助慶，加強球隊氣氛。

球迷有意一睹英國國家領隊祈連活風采，敬希提早入場。本年度總督盃最佳攻擊球員，最佳防守球員，入球獎及最高入球獎，將於明日假利園舉行的午餐會頒獎，由祈連活主持。

昨往龍珠島探營

加山操練較輕鬆

各球員精神奕奕

今天爭標有信心

【本報訊】加山球員在龍珠島住了兩晚，精神奕奕，昨晨操到元朗練波，備戰今午對東方之總督盃決賽。

昨晨之操練主要是着重防守訓練，其次則為射門及傳球的組織性，希望在防守及進攻都能全面性地威脅對方。在操練方面，都較為輕鬆。

據加山教練陳頌揚表示：今晨之操練並不十分嚴格，因為他們平時已作足夠的操練，現住龍珠島，主要是讓球員休息及鬆弛緊張情緒，而操練集中後防，主要是希望從緊密的防守，而把握機會突襲對方。他並謂：這伕勝負關鍵在於機會及運氣，而士氣及信心更成為主要取勝之因素。

當記者訪問上屆總督盃兩名最佳球星時，獲得「最佳防守球員」獎的門將廖俊輝透露：加山各球員狀態甚佳，加上足夠的操練及休息，體力是足以應付的，整隊球充滿信心，希望有機會能把握射球，但最主要的還是運氣的降臨，東方的實力亦相當強，尤以夏普立、托魯夫等幾員猛將及前鋒，都直接威脅加山。

而上屆獲得總督盃「最佳攻擊球員」獎的前鋒鄧劍棟則表示，季初幾伕表現失準，主要是由於季初三次受傷未愈，故演出時信心削弱，表現未能達高峯；但現已復原，對射門信心恢復，過去聯賽未有斬獲，總督盃共射兩球，希望今伕能有機增添入球紀錄，再度蟬聯最佳前鋒獎。記者問及加山整體攻勢近況時，他表示和以往踢法一樣，現加上柏拉素初助陣時，合作雖感混亂，但現已配合得不錯，故此，對這伕的實力，增強不少，希望憑全隊的士氣及鬥志，衝破對方的後防密集網，取得今屆總督盃錦標。

其後，加山整體球員及教練與班主共商研究作戰之陣容及策略。（文達）

荃灣新人演出進步

昨向愉園搶得一分

場邊人語

因雨改期的愉園與荃灣第二循環聯賽重逢，昨晚在旺角場舉行補賽，結果雙方終於交白卷，荃灣向愉園搶回一分。

荃灣昨伕起用新秀陳慶榮把關，此子身材不俗，雖頗具膽色，並不比張耀東吃虧，堪稱一名可造之材，陳世芳代替麥天富任中堅，破壞力亦相當不俗，雖然荃灣前鋒攻力弱，昨伕利用場地狹窄採密集防禦守突擊，全隊士氣如虹，結果迫和愉園頗有不俗演出。

愉園昨役先試用陳炳安及吳汝歡，其後再換入李偉全等新人上陣，整場比賽中愉園憑技高一籌佔到不少優勢，惟是新秀球員雖作戰努力，但勇有餘智不足，加上荃灣作伕採用密集防禦有穩健水準演出，遂苦于破關乏力，終于成為昨伕交白卷痛失寶貴一分，使染指今屆錦標機會打了一個折扣。（查理士）

全港田徑賽

今日續進行

【本報訊】由香港業餘田徑總會主辦，新青聯體育會協辦之全港公開田徑賽，今日由上午九時起，假灣仔運動場舉行。今日之比賽，為田總選拔運動員，於本年六月代表香港前往東京，參加亞洲田徑錦標賽之最後一次挑選。預料本港田徑界中各頂尖兒人物，均會群集灣仔運動場，以創佳績。

另外，昨晨在灣仔場舉行的港九區際田徑運動會，參賽健兒共創出十六項大會新紀錄，成績斐然。其中三千公尺障礙邀請賽，為本港首次之公開舉行項目，成績將被列入全港紀錄之內。

昨午之比賽於四時半完滿結束，由市政局副主席梁華主持頒獎，場面熱鬧。（名劍）

愉園下屆改革

要徹底職業化

愉園足球隊，來屆可能擺脫經濟現代化，將轉取職業化發展，以求收支上更為理想。

該隊足球部副主任鄧定坡，昨午在加山場觀看他們對寶路華一場預備組聯賽時指出，日後，他們之方針，若有可能的話，將不會是像今日般型式，拘限於某一階段，而是可以較為自由發揮，只要認為有價值的，他們均會研究予以改善。

鄧定坡主要希望考察的是球員質素，他認為愉園除了仍要保持現時培養年青球員作風外，而在甲組隊伍方面，是不妨招聘一些外援效力，祇要不與會方宗旨相抵抗，他深信有外援加盟可助增強該隊實力。

他認為現時球場上之風氣亦已有改變趨勢，以往保守作風將難以再持久下去，代之而起的將是趨於職業化的，今日愉園所實行的，實際已與職業無異，為甚麼不可以撤底的眞正職業化呢？若是擺明車馬，對整個球市，氣氛均會有衝擊力，事實要達這目標並不困難。

鄧定坡又透露，現時他應與領隊梁子明及教練廬德權研究外援可否配合到本身隊伍打波問題，當然那是包括管理，球員與球員間溝通，教練施教時之合作方面等等，假若一切均認為行得通的話，他本人是百份之百贊成招聘外國球員效力愉園。

「今日職業足球，實在不能不由利益方面着眼，撇開別的不說，每屆所出現之赤字，實在是可以大大減低的，問題是這兩屆球季己隊兵源擾動甚大，新人雖然肯拚，但沒有足夠可獨當一面的球員，是藉以惹起球迷興趣的，故在本球季未完結之前，我們要先為下一球季做好鋪路工作，外援是我個人之目標。」鄧定坡最後說。

甲組聯賽目前各隊成績

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十三	九	三	一	三十	十一	廿一
愉園	十五	九	三	三	廿四	十二	廿一
寶路華	十四	十	〇	四	廿四	十九	二十
精工	十一	六	三	二	廿五	十	十五
海蜂	十一	六	二	三	廿四	十二	十四
東方	十二	六	二	四	十八	十三	十四
加山	十四	五	四	五	十六	十九	十四
荃灣	十五	三	六	六	十三	廿一	十二
東昇	十三	三	三	七	十六	二十	九
警察	十三	〇	三	十	九	卅四	三
港會	十三	〇	一	十三	五	四四	一

躍起最快的馬勒當拿

五年來入球紀錄

世界足球

投身職業足球壇僅有四個年頭的光景，就從一名貧窮小子搖身一變而成為百萬富翁的阿根廷球星馬勒當拿，近年已是國際球壇的頂尖兒人物，不過，從他在這五年間的表現看來，馬勒當拿也不是浪得虛名的。

馬勒當拿效力阿根天奴斯期間，共射入了一百二十球，初期是數場比賽才入一球，但到了八〇年球季，他平均每場比賽都射入了一球之多，以下是他在七六至八〇年間的入球情況：

七六年——十一場入兩球，七七年——四十九場入十九球，七八年——卅五場入廿六球，七九年——廿六場入廿六球，八〇年——四十一場入四十三球。

今年初，小保加隊花了二百萬英鎊將他從阿根天奴斯手中借了過來，為他們效力一年，在他們的交易合約中，馬勒當拿特別提出一個條件，就是在小保加對阿根天奴斯的比賽中，他可以免役。二十歲的馬勒當拿解釋說：「面對着那麼多的好朋友，你說我怎能踢好波，所以，我是永遠不能與阿根天奴斯對陣的。」

國際奧運通過

網球棒球列入示範節目

【瑞士洛桑十日美聯社電】網球及棒球星期五已被正式通過成為八四年洛杉磯奧運會的示範體育項目。

四支國家隊將角逐棒球，另外男女子各十六人參加網球賽。

國際奧委會會長沙瑪蘭治在一記者招待會上說：「這些體育項目將不是奧運會的比賽，就算獎牌也與奧運獎牌不同。」

沙瑪蘭治主持了國際奧委會執委會與各國際體育協會的聯席會議。他表示網球將可望在八八年正式通過為奧運會比賽項目。

高級組總督盃形勢

愉園 ○—○（時加）十二碼 1—2 東方
精工 4—0 東方
寶路華 ○—○（時加）十二碼 3—5 南華
海蜂 1—1（時加）2—2 十二碼（4—5）6—7 寶路華
東方 1—2 海蜂
港會 2…3 加山
東昇 1—1（時加）十二碼（3—2）4—3 加山
荃灣 0—0（時加）0—1 警察
荃灣 0—2 加山
冠軍

東昇有意打破傳統

下屆招聘外援球員

【本報訊】東昇歷屆在聯賽的成績表現均欠理想，今屆雖然不受降班威脅，但該會領隊羅鏗亦估計到下一屆若不增強實力，必定受到嚴重降班威脅，而且降落乙組的機會十分高，下一屆升班的乙組球會勢必增強實力，東昇若不改變目前的政策，等於自動放棄留在甲組。

東昇領隊羅鏗表示：東昇確會計劃下屆擴軍，遂請外援加盟，但其中仍有很多細節問題未能解決。他在稍後將參加在西班牙舉行的國際足協會議，在這段期間內，他將搜集有關資料及各人的意見，詳細考慮後，再召開董事會決定。

羅鏗強調，假如聘請外援計劃未能實行，下屆將改組青年軍，全部用新人，不惜冒降班危險，但東昇是不願意降班的，因此，下屆組軍問題，將會提前討論，以做好準備功夫。（大腳神）

修頓場男籃聯賽

今夕警察鬥東海

【本報訊】籃球聯賽今日有三場在灣仔修頓室內場舉行。甲二組：下午六時半荃灣對思遠。甲一組：七時半南華對青年會，八時半警察對東海。門劵五元，籃聯屬會及學生優待劵三圓。甲一組兩伕，南華倘不致演出失常，應可擊敗